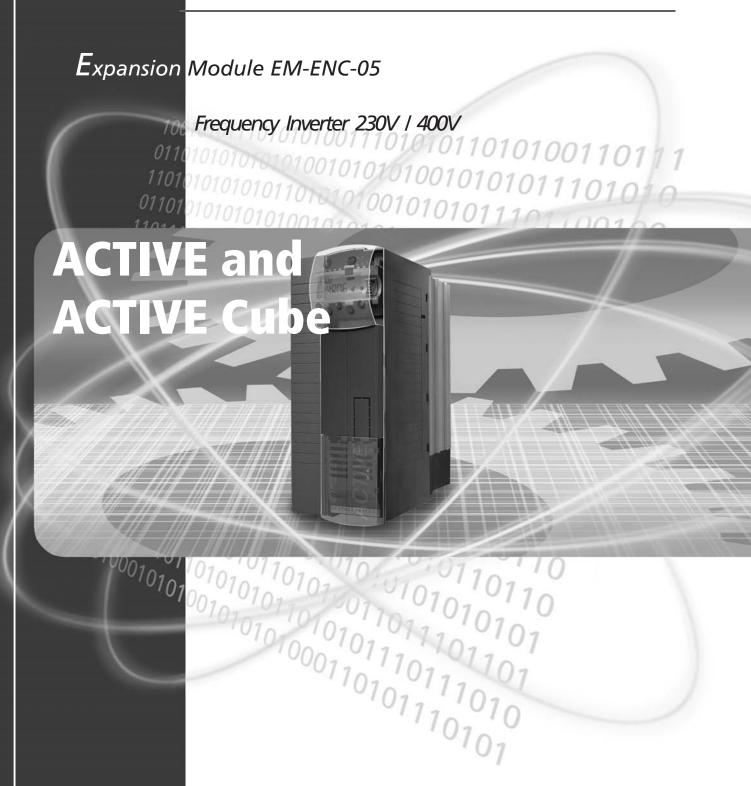
INDUSTRY PROCESS
AND AUTOMATION SOLUTIONS











General points on the documentation

The present supplement of the documentation is valid for the frequency inverter series ACT and ACU. The information necessary for the assembly and application of the EM-ENC-05 expansion module is documented in this guidance.

For better clarity, the user documentation is structured according to the customerspecific demands made of the frequency inverter.

Brief instructions

The brief instructions describe the fundamental steps for mechanical and electrical installation of the frequency inverter. The guided commissioning supports you in the selection of necessary parameters and the software configuration of the frequency inverter.

Operating instructions

The operating instructions document the complete functionality of the frequency inverter. The parameters necessary for specific applications for adaptation to the application and the extensive additional functions are described in detail.

Application manual

The application manual supplements the documentation for purposeful installation and commissioning of the frequency inverter. Information on various subjects connected with the use of the frequency inverter is described specific to the application.

Installation instructions

As a complement of the brief instructions and the operating instructions, the installation instructions describe the installation and use of devices.

The documentation and additional information can be requested via your local representation of the company BONFIGLIOLI.

The following pictograms and signal words are used in the documentation:



means a directly threatening danger. Death, serious injury and considerable damage to property will occur if the precautionary measure is not taken.



marks a possible threat. Death, serious injury and considerable damage to property can be the consequence if attention is not paid to the text.



refers to an indirect threat. Damage to people or property can be the result.

Attention!

refers to a possible operational behavior or an undesired condition, which can occur in accordance with the reference text.

marks information, which facilitates handling for you and supplements the corresponding part of the documentation.



Warning! In installation and commissioning, comply with the information in the documentation. You as a qualified person must read the documentation carefully before the start of the activity and obey the safety instructions. For the purposes of the instructions, "qualified person" designates a person acquainted with the erection, assembly, commissioning and operation of the frequency inverters and possessing the qualification corresponding to the activity.



TABLE OF CONTENTS

| 1 | Ger | neral safety and application information | 4 |
|---|--------------------|--|----|
| | 1.1 | General information | 4 |
| | 1.2 | Proper use | 4 |
| | 1.3 | Transport and storage | |
| | 1.4 | Handling and positioning | |
| | 1.5 | Electrical connection | |
| | | | |
| | 1.6 | Operation information | |
| • | 1.7 | Maintenance and service | 5 |
| 2 | Inti | roduction | 6 |
| | | | |
| | | tallation of the EM-ENC-05 expansion module | |
| ; | 3.1 | General | |
| ; | 3.2 | Mechanical installation | 7 |
| ; | 3.3 | Electrical installation | |
| | 3.3. 3.3. | | |
| | 3.3. | 2 Control sockets | 10 |
| 4 | Sys | tem bus interface | 11 |
| 4 | 4.1 | Bus termination | 11 |
| 4 | 4.2 | Cables | 12 |
| | 4.3 | Socket X410B | 12 |
| | 4.4 | Baud rate setting/line length | |
| | 4.5 | Setting node address | |
| | | • | |
| | 4.6 | Functional overview | |
| 4 | 4.7 4.7. | Network management | |
| | 4.7. 4.7. | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | |
| | 4.8 | Master functionality | |
| • | 4.6 4.8. | | |
| | 4.8. | | |
| | 4.8. | | |
| | 4.8. | 4 Client SDO (system bus master) | 20 |
| 4 | 4.9 | Slave functionality | 21 |
| | 4.9. | | |
| | | 9.1.1 Boot-up message | |
| | | 9.1.2 Status control | |
| | 4.9. 4.9. | 3 | 22 |
| | 4.9. | | |
| | 4.10 | Communication channels, SDO1/SDO2 | |
| • | 4.10 4.10 | | |
| | 4.10 | | |
| | | 10.2.1 Profibus-DP | |
| | 4. | 10.2.2 RS232/RS485 with VECTRON bus protocol | |



TABLE OF CONTENTS

| 4.11 4.11.1 4.11.2 | 3 1 | 30 |
|---------------------------------|--|----------|
| 4.11.3 4.11.4 4.11. | Timeout monitoring process data channel | 32 33 |
| 4.1 | 1.5.1 Input parameters of the TxPDO's for data to be transmitted 1.5.2 Source numbers of the RxPDO's for received data 1.5.3 Examples of virtual links | 39 |
| 4.12 | Control parameters | 41 |
| 4.13 | Handling of the parameters of the system bus | 42 |
| 4.14 | Utilities | |
| 4.14. | the state of the s | |
| 4.14.3 4.14.3 | J | |
| | rol inputs and outputs | |
| 5.1 <i>A</i> 5.1.1 | Analog input EM-S1INA | |
| 5.1.2 | Configuration voltage/current input | 49 |
| 5.1.3 5.1.4 | Characteristic Operation modes | |
| | .4.1 Examples | 51 |
| 5.1.5 | Scaling | |
| 5.1.6 5.1.7 | Tolerance band and hysteresis Error and warning behavior | |
| 5.1.8 | Adjustment | 56 |
| 5.1.9 | Filter time constant | |
| 5.2 A 5.2.1 | Analog output EM- S10UTA | |
| 5.2.1 | | |
| 5.2.3 | Adjustment | |
| 5.2.4 5.2 | Zero adjustment and amplification | |
| | Speed sensor input EM-ENC | |
| 5.3.1 | Termination resistor | |
| 5.3.2 5.3.3 | Level | |
| 5.3.4 | Actual speed source | 61 |
| 5.3.5 | Actual value comparison | |
| | requency and percentage reference channel | |
| | Actual value display | |
| 6 Para | meter list | 64 |
| | Actual value menu (VAL) | |
| 6.2 F | Parameter menu (PARA) | 64 |
| | x | |
| 7.1 E | rror messages | 66 |

General safety and application information

This documentation has been created with greatest care and has been extensively and repeatedly checked. For reasons of clarity, we have not been able to take all detailed information on all the types of the products and also not every imaginable case of positioning, operation or maintenance into account. If you require further information or if particular problems not treated extensively enough in the operating instructions occur, you can obtain the necessary information via the local representation of the company BONFIGLIOLI.

In addition, we would point out that the contents of these operating instructions are not part of an earlier or existing agreement, assurance or legal relationship, nor are they intended to amend them. All the manufacturer's obligations result from the purchase contract in question, which also contains the completely and solely valid warranty regulation. These contractual warranty provisions are neither extended nor limited by the implementation of these operating instructions.

The manufacturer reserves the right to correct or amend the contents and product information as well as omissions without specific announcement and assumes no kind of liability for damage, injuries or expenditure to be put down to the aforementioned reasons.

General information 1.1



Warning! BONFIGLIOLI VECTRON frequency inverters have high voltage levels during operating, depending on their protection class, drive moving parts and have hot surfaces.

> In the event of inadmissible removal of the necessary covers, improper use, wrong installation or operation, there is the risk of serious damage to persons or property.

> To avoid the damage, only qualified staff may carry out the transport, installation, setup or maintenance work required. Comply with the s EN 50178, IEC 60364 (Cenelec HD 384 or DIN VDE 0100), IEC 60664-1 (Cenelec HD 625 or VDE 0110-1), BGV A2 (VBG 4) and national provisions. Qualified persons within the meaning of this principal safety information are people acquainted with the erection, fitting, commissioning and operating of frequency inverters and the possible hazards and in possession of qualifications matching their activities.

1.2 Proper use



Warning! The frequency inverters are electrical drive components intended for installation in industrial plant or machines. Commissioning and start of intended operation are not allowed until it has been established that the machine corresponds to the provisions of the EC machine directive 98/37/EEC and EN 60204. According to the CE sign, the frequency inverters additionally fulfill the requirements of the low-voltage directive 73/23/EEC and the s EN 50178 / DIN VDE 0160 and EN 61800-2. Responsibility for compliance with the EMC directive 89/336/EEC is with the user. Frequency inverters are available in a limited way and as components exclusively intended for professional use within the meaning of the EN 61000-3-2.

> With the issue of the UL according to UL508c, the requirements of the CSA Standard C22.2-No. 14-95 have also been fulfilled.

> The technical data and the information on connection and ambient conditions the rating plate and the documentation be complied with. The instructions must have been read and understood before starting work at the device.



1.3 Transport and storage

Transport and storage are to be done appropriate in the original packing. Store the units only in dry rooms, which are protected against dust and moisture and are subjected to little temperature deviations only. Observe the climatic conditions according to standard EN 50178 and to the information on the label of the original packing. The duration of storage without connection to the admissible reference voltage may not exceed one year.

1.4 Handling and positioning



Warning! Damaged or destroyed components may not be put into operation because they may be a health hazard.

The frequency inverters are to be used according to the documentation, the directives and the standards. Handle carefully and avoid mechanical overload. Do not bend the components or change the isolation distances. Do not touch electronic components or contacts. The devices contain construction elements with a risk of electrostatic, which can easily be damaged by improper handling. Any use of damaged or destroyed components shall be considered as a non-compliance with the applicable standards. Do not remove any warning signs from the device.

1.5 Electrical connection



Warning! Before any assembly or connection work, de-energize the frequency inverter. Make sure that the frequency inverter is de-energized.

> Do not touch the sockets, because the capacitors may still be charged. Comply with the information given in the operating instructions and on the frequency inverter label.

While working on the frequency inverters, obey the applicable standards BGV A2 (VBG 4), VDE 0100 and other national directives. Comply with the information in the documentation on electrical installation and the relevant directives. Responsibility for compliance with and examination of the limit values of the EMC product standard EN 61800-3 for variable-speed electrical drive mechanisms is with the manufacturer of the industrial plant or machine.

The documentation contains information on installation correct for EMC. The cables connected to the frequency inverters may not be subjected to an isolation test with a high test voltage without previous circuit measures.

1.6 Operation information



Before commissioning and the start of the intended operation, attach all the covers and check the sockets. Check additional monitoring and protective devices pursuant to EN 60204 and the safety directives applicable in each case (e.g. Working Machines Act, Accident Prevention Directives etc.).

No connection work may be performed, while the system is in operation.

1.7 Maintenance and service



Warning! Unauthorized opening and improper interventions can lead to physical injury or damage to property. Repairs on the frequency inverters may only be done by the manufacturer or persons authorized by the latter.



2 Introduction

This document describes the possibilities and the properties of the EM-ENC-05 expansion module for the frequency inverters of the ACT and ACU device series.

Note:

This document exclusively describes the EM-ENC-05 expansion module. It does not provide basic information on the operation of the ACT and ACU series frequency inverters.

The EM-ENC-05 expansion module is an optional hardware component to extend the functionality of the frequency inverter. It enables the data exchange within the network between the components which have been directly connected, for example control and regulation elements.

The EM-ENC-05 module extends the functionality of the frequency inverters of the ACT and ACU device series by the following additional functions:

CAN system bus

(CAN interface ISO-DIS 11898; CAN High Speed; max. 1 MBaud)

Analog input

(bipolar analog input)

Analog output

(bipolar analog output)

Speed sensor input

(incremental speed sensor input)

The EM-ENC-05 expansion module has been enclosed with the frequency inverter as a separate component and must be fitted by the user. This is described in detail in the chapter "Mechanical Installation".

To assemble the expansion module it can be plugged into the frequency inverters of the ACT and ACU device series.



Warning! The assembly is done before the frequency inverter is put into operation, and only in a voltage-free state.

The pluggable sockets of the expansion module enable economical overall fitting with a safe function.



3 Installation of the EM-ENC-05 expansion module

3.1 General

The mechanical and electrical installation of the EM-ENC-05 expansion module is to be carried out by qualified personnel according to the general and regional safety and installation directives. Safe operation of the frequency inverter requires that the documentation and the device specification be complied with during installation and start of operation. For specific areas of application further provisions and guidelines must be complied with where applicable.

The frequency inverters are designed according to the requirements and limit values of product standard EN 61800-3 with an interference immunity factor (EMI) for operation in industrial applications. The electromagnetic interference is to be avoided by expert installation and observation of the specific product information.

For further information, refer to the chapter "Electrical Installation" of the frequency inverter operating instructions.



Danger!

All connection sockets where dangerous voltage levels may be present (e.g. motor connection sockets, mains sockets, fuse connection sockets, etc.) must be protected against direct contact.

3.2 Mechanical installation



Danger!

If the following instructions are not complied with, there is direct danger with possible consequences of death or severe injury by electrical current. To disregard the instructions can lead to destruction of the frequency inverter and/or of the expansion module.

- Before assembly or disassembly of the EM-ENC-05 expansion module, the frequency inverter must be de-energized. Take appropriate measures to make sure it is not energized unintentionally.
- Make sure that the frequency inverter is de-energized.

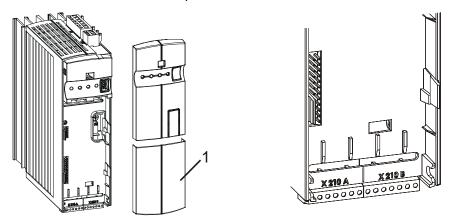


Danger!

The mains, direct voltage and motor sockets can be live with dangerous voltages after disconnection of the frequency inverter. Work may only be done on the device after a waiting period of some minutes until the DC link capacitors have been discharged.

The EM-ENC-05 expansion module is supplied in a housing for assembly on the lower slot of the frequency inverter.

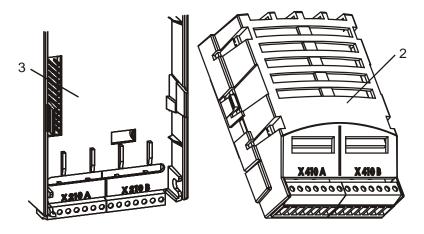
Remove the lower cover (1) of the frequency inverter.
 The slot for the EM-ENC-05 expansion module becomes accessible.





Caution: The EM-ENC-05 expansion module (2) is pre-fitted in a housing. Do NOT touch the PCB visible on the back, as modules may be damaged.

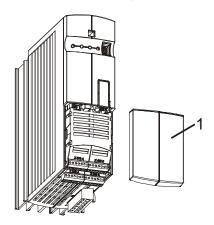
Plug the EM-ENC-05 expansion module (2) onto the slot (3).



• Re-install the lower cover (1).

This completes the assembly procedure.

When the supply voltage of the frequency inverter is switched on, the EM-ENC-05 expansion module is ready for operation.





3.3 Electrical installation



Danger!

If the following instructions are not complied with, there is direct danger with the possible consequences of death or severe injury by electrical current. Further, failure to comply can lead to destruction of the frequency inverter and/or of the expansion module.

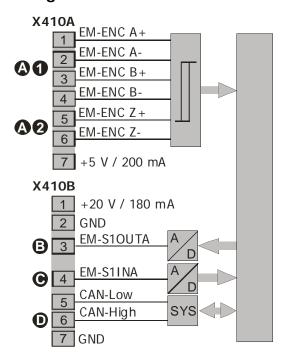
- Before assembly or disassembly of the EM-ENC-05 expansion module, the frequency inverter must be de-energized. Take appropriate measures to make sure it is not energized unintentionally.
- Make sure that the frequency inverter is de-energized.



Danger!

The mains, direct voltage and motor sockets can have dangerous voltages even after disconnection of the frequency inverter. Work may only be done on the device after a waiting period of some minutes until the DC link capacitors have been discharged.

3.3.1 Circuit diagram



- A Speed sensor input EM-ENC
- Frequency signal, $f_{max}=300$ kHz, voltage-proof until 30 V, TTL (push-pull) according to specification RS-422A / RS-485: $U_{max}=5$ V, HTL (push-pull or unipolar): $I_{max}=12$ mA at 24 V
- A 2 Reference signal
- Analog output EM-S10UTA

Analog signal, $U_{max} = \pm 10 \text{ V}$, $I_{max} = 2 \text{ mA}$, overload and short-circuit proof

Analog input EM-S1INA

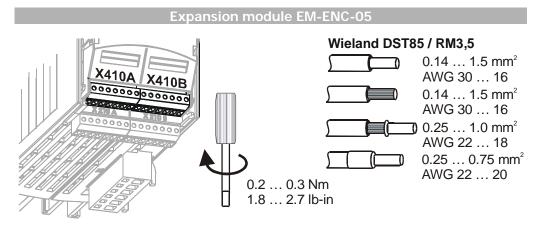
Analog signal, resolution 12 Bit, $U_{max}=\pm 10~V~(Ri=100~k\Omega)$, $I_{max}=\pm 20~mA~(Ri=250~\Omega)$

Communication interface system bus

CAN actuation of the system bus according to ISO-DIS 11898 (CAN High Speed)

3.3.2 Control sockets

The control and software functionality can be freely configured for economical operation with a safe function.





Caution! The control inputs and outputs must be connected and disconnected free of electrical power. Otherwise components may be damaged.

| | Socket X410A | | | |
|------|---|--|--|--|
| Ter. | Description | | | |
| 1 | Speed sensor input EM-ENC A+ | | | |
| 2 | Speed sensor input EM-ENC A- | | | |
| 3 | Speed sensor input EM-ENC B+ | | | |
| 4 | Speed sensor input EM-ENC B- | | | |
| 5 | Speed sensor input EM-ENC Z+ | | | |
| 6 | Speed sensor input EM-ENC Z- | | | |
| 7 | Voltage output 5 V, I _{max} = 200 mA ^{1), 3)} | | | |

| | Socket X410B | | | |
|------|--|--|--|--|
| Ter. | Description | | | |
| 1 | Voltage output 20 V, $I_{max} = 180 \text{ mA}^{2), 3}$ | | | |
| 2 | Earth / GND | | | |
| 3 | Analog output EM-S10UTA, $Umax = \pm 10 \text{ V}$, $Imax = 2 \text{ mA}$ | | | |
| 4 | Analog input EM-S1INA, resolution 12 bit, | | | |
| | $U_{\text{max}} = \pm 10 \text{ V } (\text{Ri} = 100 \text{ k}\Omega),$ | | | |
| | $I_{\text{max}} = \pm 20 \text{ mA} \text{ (Ri} = 250 \Omega)$ | | | |
| 5 | System bus, CAN low | | | |
| 6 | System bus, CAN high | | | |
| 7 | Earth / GND | | | |

The power supply at socket X410A.7 may be loaded with a maximum current of $I_{\text{max}} = 200 \text{ mA}$.

The power supply at socket X410B.1 may be loaded with a maximum current of $I_{max} = 180 \text{ mA}$.

Relative to the application, the maximum current available will be reduced by the further control outputs in the frequency inverter and the expansion module.



4 System bus interface

The CAN connection of the system bus is physically designed according to **ISO-DIS 11898** (CAN High Speed). The bus topology is the line structure.

In the default version, the frequency inverter support a CAN protocol controller, which may be used in **either** the CM-CAN communication module with CANopen interface **OR** in an expansion module for the system bus, such as the EM-ENC-05 expansion module.

Attention! Installation of two optional components with CAN interface results in a deactivation of the system bus interface in the EM-ENC-05 expansion module.

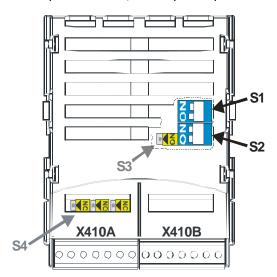
4.1 Bus termination

The necessary bus terminator at the physically first and last node can alternatively be activated via the two **DIP switches S1 and S2** on the EM-ENC-05 expansion module.

- Either switch **S1** to ON and **S2** to OFF for a **passive** termination.
- or switch **S1 and S2** to ON for an **active** termination. This results in an improved edge shape of the CAN signals, which results in an improvement of the signal shapes, in particular in extended systems.

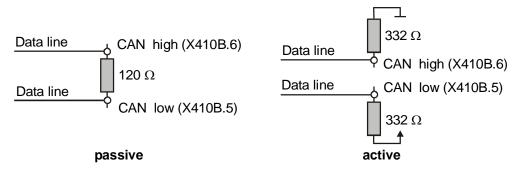
Note: Switch **S3** is used to configure the analog input (see chapter "Analog input EM-S1INA").

Switch S4 is used to configure a termination resistor of 150 Ω for the speed sensor input EM-ENC (see chapter "Speed Sensor input EM-ENC").



Attention! The factory setting for the bus termination is OFF.

An active termination may only be switched **once** on a bus system via **S1** and **S2**. The other bus termination has to be done in passive mode.





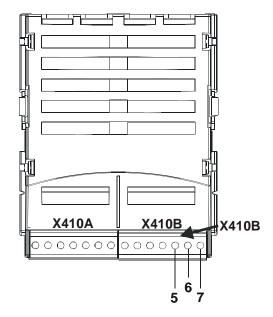
4.2 Cables

For the bus line, use a twisted cable with harness shield (no foil shield).

Attention! The control and communication lines are to be laid physically separate from the power lines. The harness screen of the data lines is to be connected to ground (PE) on both sides on a large area and with good conductivity.

4.3 Socket X410B

The system bus is connected via the terminals $\bf 5$, $\bf 6$ and $\bf 7$ of the plug $\bf X410B$ on the EM-ENC-05 expansion module.



| Socket X410B | | | | |
|--------------|--------------|-----------------------|--|--|
| Terminal | Input/Output | Description | | |
| X410B.5 | CAN-Low | CAN-Low (System bus) | | |
| X410B.6 | CAN-High | CAN-High (System bus) | | |
| X410B.7 | GND | CAN-GND (System bus) | | |
| X410B.7 | GND | CAN-GND (System bus) | | |



4.4 Baud rate setting/line length

The setting of the baud rate must be identical in all nodes on the system bus. The maximum possible baud rate is based on the necessary overall line length of the system bus. The baud rate is set via the parameter *Baud-Rate* **903** and thus defines the possible line length.

| Operation mode | Function | max. line length |
|----------------|------------------------------|------------------|
| 3 - 50 kBaud | Transmission rate 50 kBaud | 1000 meters |
| 4 - 100 kBaud | Transmission rate 100 kBaud | 800 meters |
| 5 - 125 kBaud | Transmission rate 125 kBaud | 500 meters |
| 6 - 250 kBaud | Transmission rate 250 kBaud | 250 meters |
| 7 - 500 kBaud | Transmission rate 500 kBaud | 100 meters |
| 8 - 1000 kBaud | Transmission rate 1000 kBaud | 25 meters |

A baud rate under 50 kBaud, as is defined according to CANopen, is not sensible for the system bus as the data throughput is too low.

The maximum line lengths stated are guidelines. If they are made complete use of, a calculation of the admissible length is to be done on the basis of the line parameters and the bus driver (PCA82C250T).

4.5 Setting node address

A maximum of 63 slaves or frequency inverters with system bus can be operated on the system bus. Each frequency inverter is given a node ID, which may only exist once in the system, for its unambiguous identification. The setting of the system bus node ID is done via the parameter *Node-ID* **900**.

| | Parameter | | Se | etting |
|-----|-------------|------|------|-----------------|
| No. | Description | min. | max. | Factory setting |
| 900 | Node-ID | -1 | 63 | -1 |

Thus, the system bus possesses a maximum number of 63 nodes (Network nodes), plus one frequency inverter as a master.

Note:

With the factory setting of parameter Node-ID **900** = -1, the system bus is deactivated for this frequency inverter.

If the Node-ID **900** = 0 is set, the frequency inverter is defined as a master. Only one frequency inverter on the system bus may be defined as a master.

4.6 Functional overview

The system bus connects different frequency inverters physically. Logical communication channels are established via this physical medium. These channels are defined via the identifiers. As CAN is not defined with a node-oriented, but a message-oriented addressing via the identifiers, these identifiers can be used to define the logical channels.

In the basic state (factory setting) the identifiers are set according to the Predefined Connection Set of CANopen. These settings are aimed at one master serving all the channels. In order to be able to build up process data movement via the PDO channels between an individual and a number of inverters (transverse movement), the setting of the identifiers in the nodes has to be adapted.

Note: The exchange of data is done message-oriented. A frequency inverter can transmit and receive a number of messages, identified via various identifi-

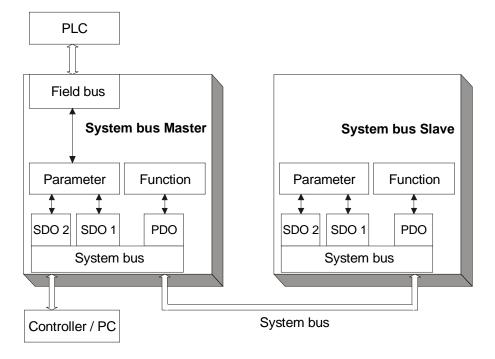
As a special feature, the properties of the CAN bus mean that the messages transmitted by one node can be received by a number of nodes simultaneously. The error monitoring methods of the CAN bus result in the message being rejected by all recipients and automatically transmitted again if there is a faulty reception in one receiver.

4.7 Network management

The network management controls the start of all the nodes on the system bus. Nodes can be started or stopped individually or together. For node recognition in a CAL or CAN open system, the slaves on the system bus generate a starting telegram (boot-up report).

In the event of a fault the slaves automatically transmit a fault report (emergency message).

For the functions of the network management, the methods and NMT telegrams (network management telegrams) defined according to CAN open (CiA DS 301) are used.





4.7.1 SDO channels (parameter data)

Each frequency inverter possesses two SDO channels for the exchange of parameter data. In a slave device, these are two server SDO's, in a device defined as a master a client SDO and a server SDO. Attention must be paid to the fact that only one master for each SDO channel may exist in a system.

Note: Only one master can initiate exchange of data by its client SDO via the system bus.

The identifier assignment for the SDO channels (Rx/Tx) is done according to the Predefined Connection Set.

This assignment can be changed via parameters in order to solve identifier conflicts in a larger system in which other devices and frequency inverters are connected to the CAN bus.

Attention! In a system where a frequency inverter works as a master, the identifier allocations for the SDO channel may not be altered.

In this way, an addressing of individual nodes via the field bus/system bus path of the master frequency inverter is possible.

Parameters are read/written via the SDO channels. With the limitation to the SDO Segment Protocol Expedited, which minimizes the handling needed for the parameter exchange, the transmittable data are limited to the uint / int / long types. This permits complete parameterization of the frequency inverters via the system bus, as all the settings and practically all the actual values mapped to these data types.

4.7.2 PDO channels (process data)

Each frequency inverter possesses three PDO channels (Rx/Tx) for the exchange of process data.

The identifier assignment for the PDO channel (Rx/Tx) is done by default according to the Predefined Connection Set. This assignment corresponds to an alignment to a central master control.

In order to establish logical channels between the devices (transverse movement) on the system bus, the amendment of the PDO identifiers for Rx/Tx is necessary.

Each PDO channel can be operated with time or SYNC control. In this way, the operation behavior can be set for each PDO channel:

The setting of the operation mode is done via the following parameters: *TxPDO1 Function* **930**, *TxPDO2 Function* **932** und *TxPDO3 Function* **934** *RxPDO1 Function* **936**, *RxPDO2 Function* **937** und *RxPDO3 Function* **938**

| Operation mode | Function |
|--------------------|--|
| 0 -deactivated | no exchange of data via the PDO channel (Rx and/or Tx) |
| 1 -time-controlled | Tx-PDO's cyclically transmit according to the time specification |
| | Rx-PDO's are read in with Ta = 1 ms and forward the data received to the application |
| 2 -SYNC controlled | Tx-PDO's transmit the data from the application that are then current after the arrival of the SYNC telegram. Rx-PDO's forward the last data received to the application after the arrival of the SYNC telegram. |

For synchronous PDO's, the master (PC, PLC or frequency inverter) generates the SYNC telegram. The identifier assignment for the SYNC telegram is done by default according to the Predefined Connection Set. This assignment can be altered by parameterization.

10/06 15



4.8 Master functionality

An external control or a frequency inverter defined as a master (node ID = 0) can be used as a master. The fundamental tasks of the master are controlling the start of the network (boot-up sequence), generating the SYNC telegram and evaluating the emergency messages of the slaves.

Further, there can be access to the parameterization of all the frequency inverters on the system bus by means of a field bus connection via the client SDO of the master frequency inverter.

4.8.1 Control boot-up sequence, network management

The Minimum Capability Boot-Up method defined according to CANopen is used for the state control of the nodes (nodes).

This method knows the pre-operational, operational and stopped states.

After the initialization phase, all the nodes are in the pre-operational state. The system bus master transmits the NMT command **Start-Remote-Node**. With this command, individual nodes or all the nodes can be started together. A frequency inverter defined as a master starts **all** the nodes with **one** command. After receipt of the Start Remote Node command, the nodes change into the Operational state. From this time on, process data exchange via the PDO channels is activated.

A master in the form of a PLC/PC can start a node on the system bus individually and also stop them again.

As the slaves on the system bus need different lengths of time to conclude their initialization phases (especially if external components exist alongside the frequency inverters), an adjustable delay for the change to Operational state is necessary. The setting is done in a frequency inverter defined as a system bus master via *Boot-Up Delay* **904**.

| | Parameter | | Setting | |
|-----|---------------|---------|----------|-----------------|
| No. | Description | Min. | Max. | Factory setting |
| 904 | Boot-Up Delay | 3500 ms | 50000 ms | 3500 ms |

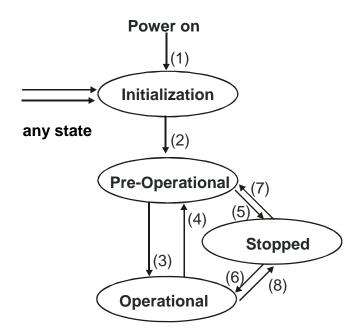
Properties of the states:

| State | Properties | |
|---|---|--|
| Pre-Operational | Parameterization via SDO channel possible | |
| | Exchange of process data via PDO channel not possible | |
| Operational | Parameterization via SDO channel possible | |
| | Exchange of process data via PDO channel possible | |
| Stopped Parameterization via SDO channel not possible | | |
| | Exchange of process data via PDO channel not possible | |

Note:

Start-Remote-Node is cyclically transmitted with the set delay time by a frequency inverter defined as a system bus master, in order to put slaves added with a delay or temporarily separated from the network back into the Operational state.





After Power On and initialization, the slaves are in the Pre-Operational state. The transition (2) is automatic. The system bus master (frequency inverter or PLC/PC)

triggers the transition (3) to Operational state.

The transitions are controlled via NMT telegrams.

The identifier used for the NMT telegrams is "0" and may only be used by the system bus master for NMT telegrams. The telegram contains two data bytes.

| Byte 0 | Byte 1 |
|------------------------|---------|
| CS (Command Specifier) | Node-ID |

Identifier = 0

Is node ID \neq 0, the NMT command addresses the node selected via the node ID. If node ID = 0, **all** the nodes are addressed.

| Transition | Command | Command Specifier |
|------------|-----------------------|-------------------|
| (3), (6) | Start Remote Node | 1 |
| (4), (7) | Enter Pre-Operational | 128 |
| (5), (8) | Stop Remote Node | 2 |
| - | Reset Node | 129 |
| - | Reset Communication | 130 |

Note:

The frequency inverter defined as a system bus master only transmits the command "Start Remote Node" with node ID = 0 (for all nodes). Transmission of the command is done after completion of the initialization phase and the time delay $Boot-Up\ Delay\ 904$ following it.



4.8.2 SYNC telegram, generation

If synchronous PDO's have been created on the system bus, the master must send the SYNC telegram cyclically. If a frequency inverter has been defined as a system bus master, the latter must generate the SYNC telegram. The interval for the SYNC telegram of a frequency inverter defined as the system bus master is adjustable. The SYNC telegram is a telegram without data.

The default identifier = 128 according to the Predefined Connection Set.

If a PC or PLC is used as a master, the identifier of the SYNC telegrams can be adapted by parameterization on the frequency inverter.

The identifier of the SYNC telegram must be set identically in all nodes on the system bus.

The setting of the identifier of the SYNC telegram is done via the parameter *SYNC-Identifier* **918**.

| Parameter Setting | | | | | |
|-------------------|-----------------|---------------------|------|---|--|
| No. | Description | Min. Max. Fact. set | | | |
| 918 | SYNC-Identifier | 0 | 2047 | 0 | |

The setting "0" results in identifier assignment according to the Predefined Connection Set.

Attention! The identifier range 129...191 may not be used as the emergency telegrams can be found there.

The temporal cycle for the SYNC is set on a frequency inverter defined as a system bus master via the parameter *SYNC-Time* **919**.

Note: A setting of 0 ms for the parameter *SYNC-Time* 919 means "no SYNC telegram".



4.8.3 Emergency message, reaction

If a slave on the system bus enters a fault state, it transmits the emergency telegram. The emergency telegram marks the node ID for the identification of the failed node via its identifier and the existing fault message via its data contents (8 bytes).

After a fault has been acknowledged on the slave, the latter again transmits an emergency telegram with the data content zero.

The emergency telegram has the identifier 128 + node ID (= 129 ... 191)

The system bus master evaluates the emergency telegrams of the slaves. Its reaction to an emergency telegram can be set with *Emergency Reaction* **989**.

| Operation mode | Function |
|----------------|--|
| 0 -Error | The system bus master receives the emergency telegram and switches-off |
| 1 -No Error | Das Emergency Telegram is displayed as a warning |

Operation mode - parameter 989 = 0 - Error Behavior of the system bus master in *Emergency Reaction* **989** = 0 / Error:

As soon as the system bus master receives an emergency telegram, it also switches to failure mode and reports the failed node on the basis of its ID via the kind of error. Only the node is reported, not the cause of the error.

The fault message on the system bus master via *Current error* **260** is **21nn** with nn = node ID (hexadecimal) of the slave in which a fault switch-off exists. In addition, the system bus master reports the warning Sysbus (0x2000) via the parameter *Warnings* **270** Bit 13.

If a fault switch-off occurs on a number of slaves, the first slave to transmit its emergency telegram is displayed on the system bus master.

Operation mode - parameter 989 = 1 - No Error Behavior of system bus master in the case of *Emergency Reaction* 989 = 1 / No Error:

As soon as the system bus master receives an emergency telegram, it reports the warning Sysbus (0x2000) via the parameter *Warnings* **270** Bit 13.

Note:

In both cases, the Boolean variable SysbusEmergency with source number 730 is set to TRUE in the system bus master. It can be used in the system bus master and (in transmission via a TxPDO) in the slaves for a defined shutdown.

SysbusEmergency is also set if the system bus master enters fault state. Resetting of SysbusEmergency is done with the fault acknowledgment.

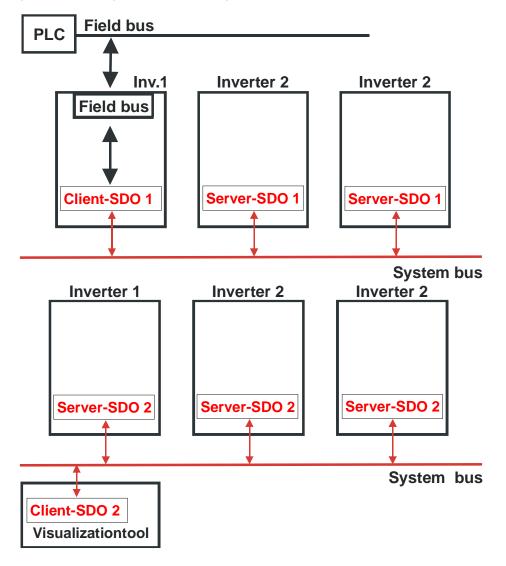


4.8.4 Client SDO (system bus master)

Each node on the system bus can be addressed via the SDO channels. In this way, each node can be addressed and parameterized by one master via its client SDO1. All the parameters of the data types uint/int/long are accessible. String parameters cannot be processed. If a frequency inverter has been defined as a system bus master, each node on the system bus in this frequency inverter can be addressed by via the field bus connection (RS232, RS485, Profibus-DP) and its client SDO1.

Attention! The second SDO channel SDO2 of the frequency inverters is planned for the parameterization of the frequency inverters via a visualization tool on the system bus.

The service used is SDO Segment Protocol Expedited according to CANopen. A frequency inverter defined as a system bus master automatically generates the correct telegrams. If the SDO channel is operated via a PLC/PC on the system bus, the telegrams must be generated according to the specification.





4.9 Slave functionality

4.9.1 Implement boot-up sequence, network management

4.9.1.1 Boot-up message

After the initialization, each slave on the system bus transmits its boot-up message (heartbeat message).

Note: The boot-up telegram has the identifier 1792 + node ID and a data byte with contents = 0x00.

This telegram is used when a PLC/PC with CANopen functionality is used as a master. A frequency inverter defined as a system bus master does **not** evaluate the boot-up message.

4.9.1.2 Status control

The identifier used for the NMT telegrams is "0" and may only be used by the system bus master for NMT telegrams. The telegram contains two data bytes.

| Byte 0 | Byte 1 |
|------------------------|---------|
| CS (Command Specifier) | Node-ID |

Identifier = 0

If node ID \neq 0, the NMT command acts on the node selected via the node ID. If node ID = 0, **all** the nodes are addressed.

| Transition | Command | Command Specifier |
|------------|-----------------------|-------------------|
| (3),(6) | Start Remote Node | 1 |
| (4),(7) | Enter Pre-Operational | 128 |
| (5),(8) | Stop Remote Node | 2 |
| - | Reset Node | 129 |
| - | Reset Communication | 130 |

Attention! The reset node and reset communication command specified according to DS 301 lead to a change to Pre-Operational via Initialization in the frequency inverters. A new boot-up message is generated.

After a slave has received the command "Start Remote Node", it activates the PDO channels and is ready for the exchange of process data.



4.9.2 Process SYNC telegram

If synchronous PDO's have been created in a frequency inverter, their processing is synchronized with the SYNC telegram. The SYNC telegram is generated by the system bus master and is a telegram without data.

The identifier is 128 according to the Predefined Connection Set.

If a PC or PLC is used as a master, the identifier of the SYNC telegrams can be adapted by parameterization on the frequency inverter. The identifier of the SYNC telegram must be set identically in all nodes on the system bus.

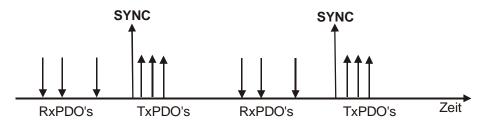
Attention! The identifier range 129 ... 191 may not be used as the emergency telegrams can be found there.

The setting of the identifier of the SYNC telegram is done via the parameter *SYNC-Identifier* **918**.

| | Parameter | Setting | | | |
|-----|-----------------|---------------------------|------|---|--|
| No. | Description | Min. Max. Factory setting | | | |
| 918 | SYNC-Identifier | 0 | 2047 | 0 | |

The setting "0" results in identifier assignment according to the Predefined Connection Set.

The data of the Rx-PDO's are forwarded to the application after the arrival of the SYNC telegram. At the same time, the transmission of the Tx-PDO's with the currently available data from the application is triggered.



This method enables pre-occupancy of set points in the system bus nodes and a synchronous / parallel take-over of the data.



4.9.3 Emergency message, fault switch-off

As soon as a fault switch-off occurs in a slave frequency inverter, the emergency telegram is transmitted. The emergency telegram marks the node ID for the identification of the failed node via its identifier and the existing fault message via its data contents (8 bytes).

The emergency telegram has the identifier 128 + node ID.

After a fault acknowledgment, another emergency telegram is transmitted, with the data content (Byte 0 ...7) being set to zero this time. This identifies the node's repeated readiness for operation. Any further faults are transmitted in a new emergency telegram.

The acknowledgment sequence is based on the definitions according to CANopen.

Data contents of the emergency telegram:

| | Emergency telegram | | | | | |
|------|--------------------|--------------------------------|--|--|--|--|
| Byte | Value | Meaning | | | | |
| 0 | 0x00 | low-byte Error-Code | | | | |
| 1 | 0x10 | high-byte Error-Code | | | | |
| 2 | 08x0 | 80 Error-Register | | | | |
| 3 | 0x00 | - | | | | |
| 4 | 0x00 - | | | | | |
| 5 | 0x00 | - | | | | |
| 6 | 0xnn | internal Error-Code, low-byte | | | | |
| 7 | 0xmm | internal Error-Code, high-byte | | | | |

Bytes 0, 1 and 2 are firmly defined and compatible with CANopen. Bytes 6/7 contain the product specific VECTRON error code.

Error-Code = 0x1000 = general error Error-Register = 0x80 = manufacturer-specific error

The explanation and description of the product-specific VECTRON error code can be found in the annex "Error messages".

4.9.4 Server SD01/SD02

The communication channel for the exchange of parameter data is the SDO channel. Communication works according to the client/server model. The server is the node holding the data (here the frequency inverter), the client is the node requesting or wanting to alter the data (PLC, PC or frequency inverter as system bus master).

For the frequency inverter, two server SDO channels have been implemented. The first SDO channel **SDO1** is used for the parameterization of the PLC/PC as a master or frequency inverter with field bus connection as a system bus master. The second SDO channel **SDO2** is reserved for a visualization tool for parameterization. An exchange of data can only be implemented by the master via a client SDO.

The SDO channels are stipulated for the server SDO's via identifiers according to the Predefined Connection Set to CANopen. As CANopen only provides for and defines one SDO channel in the Predefined Connection Set, the second SDO channel can be deactivated.

In addition, the number of system bus nodes and the adjustable node ID are limited to 63.

Identifier assignment according to the Predefined Connection Set:

```
Identifier Rx-SDO = 1536 + Node-ID (Node-ID = 1 ... 127, Identifier = 1537...1663)
Identifier Tx-SDO = 1408 + Node-ID (Node-ID = 1 ... 127, Identifier = 1409...1535)
```

Identifier assignment for SD01/SD02 compatible with the Predefined Connection Set:

```
Identifier Rx-SDO1 = 1536 + \text{Node-ID} (Node-ID = 1 \dots 63, Identifier = 1537 \dots 1599)
Identifier Tx-SDO1 = 1408 + \text{Node-ID} (Node-ID = 1 \dots 63, Identifier = 1409 \dots 1471)
Identifier Rx-SDO2 = 1600 + \text{Node-ID} (Node-ID = 0 \dots 63, Identifier = 1600 \dots 1663)
Identifier Tx-SDO2 = 1472 + \text{Node-ID} (Node-ID = 0 \dots 63, Identifier = 1472 \dots 1535)
```

This corresponds to the factory settings of the frequency inverters for the SDO's. The node ID = 0 for SDO2 is the system bus master.

Attention! The SDO2 must be deactivated in a CANopen system in order not to generate any compatibility problems.

If a frequency inverter has been defined as the system bus master, the above settings for the SDO1 must be maintained in all the frequency inverters. In this way, access to the parameterization of the frequency inverters via a field bus connection on the master frequency inverter is possible.

The client SDO1 in the master frequency inverter addresses the server SDO1 of the slaves via the above identifiers.

Attention! The identifiers for a visualization tool on the second SDO channel SDO2 cannot be changed.



If a PC or a PLC is used as a master, the identifiers of the **Rx/Tx-SDO1** can be adapted by parameterization on the frequency inverter.

Attention! In free assignment of identifiers, there may not be any double occupancy!

The identifier range 129...191 may not be used as the emergency telegrams can be found there.

The setting of the identifiers of the RxSDO1 is done via the parameter RxSDO1-Identifier **921**.

| | Parameter | Setting | | | |
|-----|---------------------------------|---------|------|---|--|
| No. | No. Description Min. Max. Fact. | | | | |
| 921 | RxSDO1-Identifier | 0 | 2047 | 0 | |

The setting of the identifiers of the TxSDO1 is done via parameter number 922.

| Parameter | | | Setting | | |
|-----------|-------------------|---------------------|---------|---|--|
| No. | Description | Min. Max. Fact. set | | | |
| 922 | TxSDO1-Identifier | 0 | 2047 | 0 | |

The setting "0" results in identifier assignment according to the Predefined Connection Set.

The second SDO channel can be deactivated via the SDO2 Set Active 923.

| Operation mode | Function |
|---------------------|--|
| 0 -SDO2 deactivated | Communication channel deactivated |
| 1 -SDO2 activated | Communication channel activated for the visuali- |
| | zation tool |

The identifier assignment for the second SDO channel is always to following specification:

Identifier Rx-SDO2 = 1600 + Node-IDIdentifier Tx-SDO2 = 1472 + Node-ID

Note: In this way, constant identifiers for communication are available for the visualization tool.

10/06 25

4.10 Communication channels, SDO1/SDO2

4.10.1 SDO telegrams (SDO1/SDO2)

The service used for the exchange of parameter data is **SDO Segment Protocol Expedited**. The data (of type uint, int, long) are exchanged in a telegram.

Access to the parameters in the frequency inverters with a statement of parameter number and data set is displayed via the addressing defined for object access pursuant to the specifications of CANopen via Index/Sub-Index.

Index = parameter number / Sub index = data set.

The length of data to be transmitted is 2 bytes for uint/int and 4 bytes for long. As standardization and simplification, always 4 bytes are transmitted.

The data are on bytes 4...7 of the SDO telegram.

- uint/int variables are transmitted in bytes 4 and 5 with bytes 6 und 7 = 0.
- long variables are transmitted in bytes 4...7.

Writing parameters:

Client → Server SDO Download (expedited)

| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|------------|----------|----------|----------|-------|-----|------|------|
| Ctrl. byte | Paramete | r number | Data set | Data | | | |
| 0x22 | LSB | MSB | 0xnn | LSB | | | MSB |
| uint/int | | | | LSB | MSB | 0x00 | 0x00 |
| long | | | | LSB M | | | |

Server → Client Download Response → Writing process free of errors

| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|------------|----------|----------|----------|------|---|---|---|
| Ctrl. byte | Paramete | r number | Data set | Data | | | |
| 0x60 | LSB | MSB | 0xnn | 0 | | | |

Server → Client Abort SDO Transfer → Writing process faulty

| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|------------|----------|----------|----------|------|---|---|---|
| Ctrl. byte | Paramete | r number | Data set | Data | | | |
| 0x80 | LSB | MSB | 0xnn | Code | | | 0 |

The error code is stated in byte 4 in a faulty writing process. (see Table, failure codes).

Attention! Control byte 0x22 for the identification "SDO Download expedited" does not consider the bits "s" (data size indicated) and "n" (number of bytes not containing data). If set, they are ignored. The user is responsible for the number of bytes matching the type of data.



Reading parameters:

Client → Server SDO Upload (expedited)

| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|------------|------------------|-----|----------|------|---|---|---|
| Ctrl. byte | Parameter number | | Data set | Data | | | |
| 0x40 | LSB | MSB | 0xnn | | (|) | |

Server → Client Upload Response → Reading process free of errors

| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|------------|------------------|-----|----------|------|---|------|------|
| Ctrl. byte | Parameter number | | Data set | Data | | | |
| 0x42 | LSB | MSB | 0xnn | LSB | | | MSB |
| uint/int | uint/int | | | | | 0x00 | 0x00 |
| long | | | | LSB | | | MSB |

Server → Client Abort SDO Transfer → Reading process faulty

| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|------------|------------------|-----|----------|------|---|---|---|
| Ctrl. byte | Parameter number | | Data set | Data | | | |
| 0x80 | LSB | MSB | 0xnn | Code | 0 | 0 | 0 |

The error code is stated in byte 4 in a faulty reading process. (see Table, failure codes).

| | failure codes | | | | | |
|------|--|--|--|--|--|--|
| Code | Description | | | | | |
| 1 | inadmissible parameter figure | | | | | |
| 2 | inadmissible data set | | | | | |
| 3 | parameter not readable | | | | | |
| 4 | parameter not writable | | | | | |
| 5 | reading error EEPROM | | | | | |
| 6 | writing error EEPROM | | | | | |
| 7 | checksum error EEPROM | | | | | |
| 8 | parameter cannot be written during running drive | | | | | |
| 9 | values of the data sets differ | | | | | |
| 10 | parameter of wrong type | | | | | |
| 11 | unknown parameter | | | | | |
| 12 | BCC error in VECTRON bus protocol | | | | | |
| 15 | unknown error | | | | | |
| 20 | system bus node not available only in access via field bus | | | | | |
| | connection | | | | | |
| 21 | string parameter not admissible only in access via VEC-TRON bus protocol | | | | | |

Errors marked in the table are generated by the field bus side, not in the Abort SDO Transfer of the system bus.



4.10.2 Communication via field bus connection (SDO1)

If a frequency inverter has been defined as the system bus master and equipped with a field bus interface, access to the parameterization of all the nodes on the system bus is possible via this field bus interface and the first SDO channel (SDO1). An extension has been created in the protocol frame of the field buses for this purpose.

Attention! The prerequisite for this mechanism is that the identifier setting for the first SDO channel (SDO1) corresponds to the Predefined Connection Set.

The parameter addressed must also be existent in the system bus master

4.10.2.1 Profibus-DP

If an object with communication channel (PKW) is used in Profibus-DP, access to all other nodes on the system bus is possible. The structure of the communication channel permits an additional addressing of a system bus node. This is done by the use of an unused byte in the communication channel.

Communication channel PKW

| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|--------|-----------|----------|------------|------|---|---|---|
| PKE | | Index | - | Data | | | |
| AK/SPM | Parameter | Data set | Node-ID | | | | |
| | number | | system bus | | | | |

Byte 3 is used to transmit the node ID of the required node on the system bus. If byte 3 = 0, the master inverter of the system bus is addressed. The display is binary (0...63).

4.10.2.2 RS232/RS485 with VECTRON bus protocol

In the VECTRON bus protocol, there is a byte in the telegram header that is always transmitted with 0 as a standard feature.

ENQUIRY

| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---------|------------|----------|------------------|---|---|-----|
| Address | 0 | р | n | n | n | ENQ |
| | Node-ID | Data set | Parameter number | | | |
| | system bus | | | | | |

SELECT

| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | | | |
|---------|-----|------------|----------|------|------------------|---|--|
| Address | STX | 0 | р | n | n | n | |
| | | Node-ID | Data set | Para | Parameter number | | |
| | | System bus | | | | | |

Byte 1 in the enquiry and byte 2 in the select telegram are not defined and are used to transmit the node ID of the required node on the system bus. If this byte = 0, the master inverter of the system bus is addressed. The display is ASCII corresponding to the conventions for the display of the address in the VECTRON bus protocol.

Note: If there is an NAK fault message, the error is to be read out from the system bus master with node ID = 0 via parameter 11!



Display of node ID system bus in the VECTRON bus protocol:

| | | | bus Node-ID | | |
|--------------------|-----------------------|------------|--------------------|-----------------------|-----------|
| System bus address | (ASCII-) character | HEX value | System bus address | (ASCII-) character | HEX value |
| 1 | Α | 41 | 31 | _ | 5F |
| 2 | В | 42 | 32 | ` | 60 |
| 3 | С | 43 | 33 | а | 61 |
| 4 | D | 44 | 34 | b | 62 |
| 5 | Е | 45 | 35 | С | 63 |
| 6 | F | 46 | 36 | d | 64 |
| 7 | G | 47 | 37 | е | 65 |
| 8 | Н | 48 | 38 | f | 66 |
| 9 | I | 49 | 39 | g | 67 |
| 10 | J | 4A | 40 | h | 68 |
| 11 | K | 4B | 41 | i | 69 |
| 12 | L | 4C | 42 | j | 6A |
| 13 | М | 4D | 43 | k | 6B |
| 14 | N | 4E | 44 | | 6C |
| 15 | 0 | 4F | 45 | m | 6D |
| 16 | Р | 50 | 46 | n | 6E |
| 17 | Q | 51 | 47 | 0 | 6F |
| 18 | R | 52 | 48 | р | 70 |
| 19 | S | 53 | 49 | q | 71 |
| 20 | Т | 54 | 50 | r | 72 |
| 21 | U | 55 | 51 | S | 73 |
| 22 | V | 56 | 52 | t | 74 |
| 23 | W | 57 | 53 | u | 75 |
| 24 | Х | 58 | 54 | V | 76 |
| 25 | Υ | 59 | 55 | W | 77 |
| 26 | Z | 5 A | 56 | Х | 78 |
| 27 | [| 5B | 57 | У | 79 |
| 28 | \ | 5C | 58 | Z | 7A |
| 29 |] | 5D | 59 | { | 7B |
| 30 | ٨ | 5E | 60 | | 7C |
| | | | 61 | } | 7D |
| | | | 62 | ~ | 7E |
| | | | 63 | | 7F |

4.11 Process data channels, PDO

4.11.1 Identifier assignment process data channel

The process channel for the exchange of process data under CANopen is the PDO channel. Up to three PDO channels with differing properties can be used in one device.

The PDO channels are defined via identifiers according to the Predefined Connection Set to CANopen:

```
\begin{array}{lll} \text{Identifier 1. Rx-PDO} = & 512 + \text{Node-ID} \\ \text{Identifier 1. Tx-PDO} = & 384 + \text{Node-ID} \\ \text{Identifier 2. Rx-PDO} = & 768 + \text{Node-ID} \\ \text{Identifier 2. Tx-PDO} = & 640 + \text{Node-ID} \\ \text{Identifier 3. Rx-PDO} = & 1024 + \text{Node-ID} \\ \text{Identifier 3. Tx-PDO} = & 896 + \text{Node-ID} \\ \end{array}
```

This corresponds to the factory settings of the frequency inverters for the Rx/Tx-PDO's. This occupancy is aligned to an external master (PLC/PC) serving all the channels.

If the PDO channels are used for a connection of the frequency inverters amongst one another, the identifiers are to be set accordingly by parameterization.

Attention! In free assignment of identifiers, there may not be any double occupancy!

The identifier range 129...191 may not be used as the emergency telegrams can be found there.

Setting of the identifiers of the Rx/TxPDO's:

| | Parameter | | Setting | |
|-----|-------------------|------|---------|-------------|
| No. | Description | Min. | Max. | Fact. sett. |
| 924 | RxPDO1 Identifier | 0 | 2047 | 0 |
| 925 | TxPDO1 Identifier | 0 | 2047 | 0 |
| 926 | RxPDO2 Identifier | 0 | 2047 | 0 |
| 927 | TxPDO2 Identifier | 0 | 2047 | 0 |
| 928 | RxPDO3 Identifier | 0 | 2047 | 0 |
| 929 | TxPDO3 Identifier | 0 | 2047 | 0 |

The setting "0" results in identifier assignment according to the Predefined Connection Set.



4.11.2 Operation modes process data channel

The transmit/receive behavior can be time controlled or controlled via a SYNC telegram. The behavior can be parameterized for each PDO channel.

Tx-PDO's can work time controlled or SYNC controlled. A time controlled TxPDO transmits its data at the interval of time set. A SYNC controlled TxPDO transmits its data after the arrival of a SYNC telegram.

RxPDO's in the time controlled setting forward the received data to the application immediately. If an RxPDO has been defined as SYNC controlled, its forwards its received data to the application after the arrival of a SYNC telegram.

Settings TxPDO1/2/3

| | Parameter | Setting | | | |
|-----|-------------|---------|----------|-------------|--|
| No. | Description | Min. | Max. | Fact. sett. | |
| 931 | TxPDO1 Time | 1 ms | 50000 ms | 8 ms | |
| 933 | TxPDO2 Time | 1 ms | 50000 ms | 8 ms | |
| 935 | TxPDO3 Time | 1 ms | 50000 ms | 8 ms | |

The setting of the operation mode is done via the following parameters: *TxPDO1 Function* **930**, *TxPDO2 Function* **932** und *TxPDO3 Function* **934**

| Operation mode | Function |
|-----------------------|--|
| 0 -Not Active | No data are sent |
| 1 -Controlled by time | In the cycle of the adjusted time interval the data are sent |
| 2 -Controlled by SYNC | To arrival of a SYNC telegram the data are sent |

Settings RxPDO1/2/3

The setting of the operation mode is done via the following parameters: *RxPDO1 Function* **936**, *RxPDO2 Function* **937** und *RxPDO3 Function* **938**

| Operation mode | Function |
|-----------------------|--|
| 0 -Controlled by time | The received data are passed on immediately |
| 1 -Controlled by SYNC | After arrival of a SYNC telegram the received data |
| | are passed on |

Note: In the "controlled by time" operation mode, there is a polling of the received data with the trigger cycle of Ta = 1 ms.



4.11.3 Timeout monitoring process data channel

Each frequency inverter monitors its received data for whether they are updated within a defined time window.

The monitoring is done onto the SYNC telegram and the RxPDO channels.

Monitoring SYNC / RxPDO's

| | Parameter | Setting | | |
|-----|----------------|---------|----------|-------------|
| No. | Description | Min. | Max. | Fact. sett. |
| 939 | SYNC Timeout | 0 ms | 60000 ms | 0 ms |
| 941 | RxPDO1 Timeout | 0 ms | 60000 ms | 0 ms |
| 942 | RxPDO2 Timeout | 0 ms | 60000 ms | 0 ms |
| 945 | RxPDO3 Timeout | 0 ms | 60000 ms | 0 ms |

Setting 0 means no timeout monitoring.

Attention! There is only monitoring for the SYNC telegram if at least one RxPDO or one TxPDO channel is defined as SYNC controlled.

If a timeout period is exceeded, the frequency inverter switches to failure mode and reports one of the faults:

| F2200 | System bus Timeout SYNC |
|-------|------------------------------|
| F2201 | System bus Timeout RxPDO1 |
| F2202 | System bus Timeout RxPD02 |
| F2203 | System bus Timeout RxPDO3 |



4.11.4 Communication relationships of the process data channel

Regardless of the process data to be transmitted, the communication relationships of the process data channels must be defined. The connection of PDO channels is done via the assignment of the identifiers. The identifiers of Rx-/Tx-PDO must match in each case.

There are two principal possibilities:

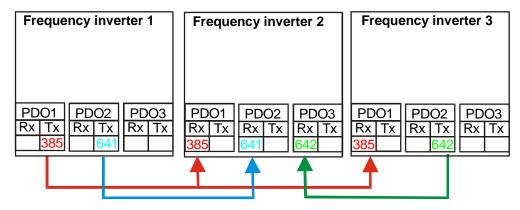
- **one** Rx-PDO to **one** Tx-PDO (one to one)
- connect **several** Rx-PDO's to **one** TxPDO (one to many)

This process is documented in a tabular form via a communication relationship list

Example:

| Frequency | inverter 1 | Frequency | inverter 2 | Frequency | inverter 3 |
|-----------|------------|-----------|------------|-----------|------------|
| PDO | Identifier | PDO | Identifier | PDO | Identifier |
| TxPDO1 | 385 | TxPDO1 | | TxPDO1 | |
| RxPDO1 | | RxPDO1 | 385 | RxPDO1 | 385 |
| TxPDO2 | 641 | TxPDO2 | | TxPDO2 | 642 |
| RxPDO2 | | RxPDO2 | 641 | RxPDO2 | |
| TxPDO3 | | TxPDO3 | | TxPDO3 | |
| RxPDO3 | | RxPDO3 | 642 | RxPDO3 | |

Attention! All the TxPDO's used must have different identifiers! The Identifier must be unique in the system bus network.



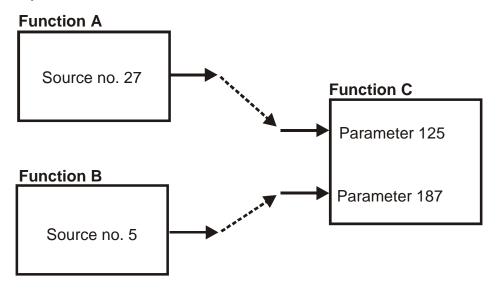
4.11.5 Virtual links

A PDO telegram according to CANopen contains 0 ...8 data bytes. A mapping for any kind of objects can be done in these data bytes.

For the system bus, the PDO telegrams are firmly defined with 8 data bytes. The mapping is not done via mapping parameters as with CANopen, but via the method of sources and links.

Each function provides its output data via a source. These sources are defined via source numbers. The input data of functions are defined via parameters. The link of a data input to a data output is done via the assignment of parameters to source numbers.

Example 1:

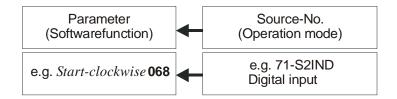


In example 1, the two inputs of function C are connected to the outputs of functions A and B. The parameterization for this connection is thus:

Function C

Parameter 125 = Source-No. 27 Parameter 187 = Source-No. 5

Example of a virtual link in VPlus:

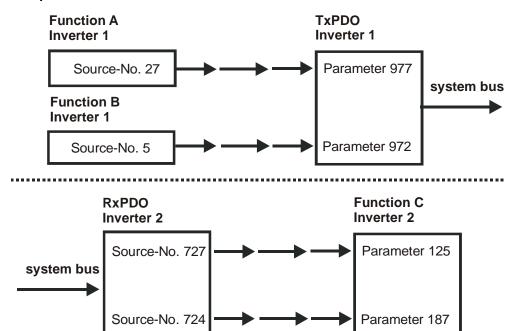


The assignment of the operation modes to the software functions available can be adapted to the application in question.



For the system bus, the input data of the TxPDO's are also displayed as input parameters and the output data of the RxPDO's as sources.

Example 2:



Example 2 displays the same situation as Example 1. But now, the functions A and B are in frequency inverter 1 and function C in frequency inverter 2. The connection is done via a TxPDO in frequency inverter 1 and a RxPDO in frequency inverter 2. Thus, the parameterization for this connection is:

Frequency inverter 1

Parameter 977 = Source-No. 27 Parameter 972 = Source-No. 5

Frequency inverter 2

Parameter 125 = Source-No. 727 Parameter 187 = Source-No. 724

As the links used with the system bus exceed the device limits, they are termed "virtual links".

10/06 35



The virtual links with the possible sources are related to the Rx/TxPDO channels. For this purpose, the eight bytes of the Rx-/TxPDO's are defined structured as inputs and sources. This exists for each of the three PDO channels.

Each transmit PDO and receive PDO can be occupied as follows:

4 Boolean variables

or

4 uint/int variables

or

2 long variables

or

a mixture paying attention to the eight bytes available

Assignment data type / number of bytes:

| Assignment | | | | |
|------------|---------|--|--|--|
| Data type | Length | | | |
| Boolean | 2 Bytes | | | |
| uint/int | 2 Bytes | | | |
| long | 4 Bytes | | | |



4.11.5.1 Input parameters of the TxPDO's for data to be transmitted

The listed parameters can be used to stipulate the data that are to be transported there for each position in the TxPDO telegrams. The setting is done in such a way that a source number is entered for the required data in the parameters.

| TxPDO1 Byte | P. No. Boolean input | TxPDO1 Byte | P. No. uint/int input | TxPDO1 Byte | P. No. long input |
|--------------|----------------------------|--------------|-----------------------------|--------------|----------------------|
| 0 | 946 | 0 | 950 | 0 | |
| 1 | Boolean1 | 1 | Word1 | 1 | 954 |
| 2 | 947 | 2 | 951 | 2 | Long1 |
| 3 | Boolean2 | 3 | Word2 | 3 | |
| 4 | 948 | 4 | 952 | 4 | |
| 5 | Boolean3 | 5 | Word3 | 5 | 955 |
| 6 | 949 | 6 | 953 | 6 | Long2 |
| 7 | Boolean4 | 7 | Word4 | 7 | |

| TxPDO2 | P. No. Boolean | TxPDO2 | P. No. uint/int | TxPDO2 | P. No. long input |
|--------|-------------------|--------|--------------------|--------|----------------------|
| Byte | input | Byte | input | Byte | J . |
| 0 | 956 | 0 | 960 | 0 | |
| 1 | Boolean1 | 1 | Word1 | 1 | 964 |
| 2 | 957 | 2 | 961 | 2 | Long1 |
| 3 | Boolean2 | 3 | Word2 | 3 | |
| 4 | 958 | 4 | 962 | 4 | |
| 5 | Boolean3 | 5 | Word3 | 5 | 965 |
| 6 | 959 | 6 | 963 | 6 | Long2 |
| 7 | Boolean4 | 7 | Word4 | 7 | |

| TxPDO3 Byte | P. No. Boolean input | TxPDO3 Byte | P. No. uint/int input | TxPDO3 Byte | P. No. long input |
|--------------|----------------------------|--------------|-----------------------------|--------------|----------------------|
| 0 | 966 | 0 | 972 | 0 | |
| 1 | Boolean1 | 1 | Word1 | 1 | 976 |
| 2 | 967 | 2 | 973 | 2 | Long1 |
| 3 | Boolean2 | 3 | Word2 | 3 | |
| 4 | 968 | 4 | 974 | 4 | |
| 5 | Boolean3 | 5 | Word3 | 5 | 977 |
| 6 | 969 | 6 | 975 | 6 | Long2 |
| 7 | Boolean4 | 7 | Word4 | 7 | |

Note: Depending on the selected data information the uint/int inputs are mapped to percentage values.

10/06

With this method, there are up to three possibilities for a meaning of the contents of the individual bytes. Each byte may only be used for one possibility.

To ensure this, the processing of the input links is derived from the setting. If an input link has been set to the fixed value of zero, it is **not** processed.

The settings for the fixed value zero are:

Source = 7 (FALSE) for Boolean variables Source = 9 (0) for uint, int, long variables

This is the factory setting.

Examples Boolean source

| | Boolean source | | | | |
|--------|--------------------------------|--|--|--|--|
| Source | Data | | | | |
| 6 | TRUE | | | | |
| 7 | FALSE | | | | |
| 70 | Contact input 1 | | | | |
| 71 | Contact input 2 | | | | |
| 72 | Contact input 3 | | | | |
| 161 | Running message | | | | |
| 163 | Nominal figure reached | | | | |
| 164 | Set frequency reached (P. 510) | | | | |

Examples uint/int source

| | unit/int source | | | | |
|--------|-------------------------------------|--|--|--|--|
| Source | Data | | | | |
| 9 | 0 | | | | |
| 63 | Reference percentage 1 | | | | |
| 64 | Reference percentage 2 | | | | |
| 52 | Percentage MFI1 | | | | |
| 133 | Output percentage ramp | | | | |
| 137 | Output reference percentage channel | | | | |
| 138 | Output actual percentage channel | | | | |
| 740 | Control word | | | | |
| 741 | State word | | | | |

Examples long source

| long source | | | | |
|-------------|----------------------------------|--|--|--|
| Source Data | | | | |
| 9 | 0 | | | |
| 0 | Output frequency ramp | | | |
| 1 | Fixed frequency 1 | | | |
| 5 | Reference line value | | | |
| 62 | Output frequency reference value | | | |
| | channel | | | |
| 50 | Reference frequency MFI1 | | | |



4.11.5.2 Source numbers of the RxPDO's for received data

Equivalent to the input links of the TxPDO's, the received data of the RxPDO's are mapped to sources or source numbers. The sources existing in this way can be used in the frequency inverter via the local input links for the data targets.

| RxPDO1 Byte | Source No. Boolean value | RxPDO1 Byte | Source No. uint/int value | RxPDO1 Byte | Source No. long- Value |
|--------------|--------------------------------|----------------|---------------------------------|----------------|------------------------------|
| 0 | 700 | 0 | 704 | 0 | |
| 1 | Boolean1 | 1 | Word1 | 1 | 708 |
| 2 | 701 | 2 | 705 | 2 | Long1 |
| 3 | Boolean2 | 3 | Word2 | 3 | |
| 4 | 702 | 4 | 706 | 4 | |
| 5 | Boolean3 | 5 | Word3 | 5 | 709 |
| 6 | 703 | 6 | 707 | 6 | Long2 |
| 7 | Boolean4 | 7 | Word4 | 7 | |

| RxPDO2 Byte | Source No. Boolean value | RxPDO2 Byte | Source No. uint/int value | RxPDO2 Byte | Source No. long value |
|----------------|--------------------------------|----------------|---------------------------------|----------------|-----------------------------|
| 0 | 710 | 0 | 714 | 0 | |
| 1 | Boolean1 | 1 | Word1 | 1 | 718 |
| 2 | 711 | 2 | 715 | 2 | Long1 |
| 3 | Boolean2 | 3 | Word2 | 3 | |
| 4 | 712 | 4 | 716 | 4 | |
| 5 | Boolean3 | 5 | Word3 | 5 | 719 |
| 6 | 713 | 6 | 717 | 6 | Long2 |
| 7 | Boolean4 | 7 | Word4 | 7 | |

| RxPDO3 Byte | Source No. Boolean value | RxPDO3 Byte | Source No. uint/int value | RxPDO3 Byte | Source No. long value |
|--------------|--------------------------------|--------------|---------------------------------|--------------|-----------------------------|
| 0 | 720 | 0 | 724 | 0 | |
| 1 | Boolean1 | 1 | Word1 | 1 | 728 |
| 2 | 721 | 2 | 725 | 2 | Long1 |
| 3 | Boolean2 | 3 | Word2 | 3 | |
| 4 | 722 | 4 | 726 | 4 | |
| 5 | Boolean3 | 5 | Word3 | 5 | 729 |
| 6 | 723 | 6 | 727 | 6 | Long2 |
| 7 | Boolean4 | 7 | Word4 | 7 | |

With this method, there are up to three possibilities for a meaning of the contents of the individual bytes. Each byte may only be used for one possibility.

Note: Depending on the selected data information the uint/int inputs are mapped to percentage values.

10/06



4.11.5.3 Examples of virtual links

Example 1:

| Freq | uency inverte | r 1 | | Freq | uency in | verter 2 |
|--|---------------|------------------|----------|------------------|--------------|--------------------------------------|
| Source - No. | Input link | TxPDO1 Byte | | RxPDO1 Byte | Source - No. | Target |
| Control word 740 | 950 | 1 | → | 1 | 704 | Control input, Control word 99 |
| | | 3 | | 3 | | |
| Output reference frequency channel 62 | 955 | 4 5 6 7 | → | 4 5 6 7 | 709 | Ramp input, Line set value 137 |

Parameter 950 = Source-No. 740 Parameter 955 = Source-No. 62 Parameter 99 = Source-No. 704 Parameter 137 = Source-No. 709

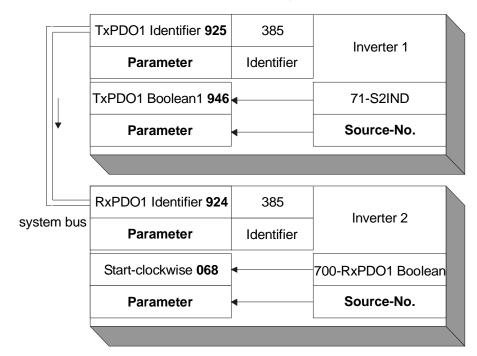
The control word of frequency inverter 1 is linked with the control word of frequency inverter 2. In this way, both frequency inverters can be operated synchronously via the remote control. The output of the reference value channel of frequency inverter 1 is laid onto the output of the ramp of frequency inverter 2. In this way, both frequency inverters have a joint source of reference values and are given reference values in the internal notation.

As an extension, a number of frequency inverters can also exist on the receiving side (Rx), which are supplied simultaneously with data parallel.

The input links not used in the TxPDO1 of frequency inverter 1 are set to ZERO and is thus not be served.

Example 2:

Example of a virtual link with transmission via the system bus:





4.12 Control parameters

For the monitoring of the system bus and the display of the internal states, two control parameters are provided. There is a report of the system bus state and a report of the CAN state via two actual value parameters.

The parameter *Node-State* **978** provides information about the Pre-Operational, Operational, Stopped state. A PDO transfer is only possible in the Operational state. The state is controlled by the system bus master (PLC / PC / frequency inverter) via NMT telegrams.

The parameter *CAN-State* **979** provides information about the state of the physical layer. If there are transmission errors, the state changes from OKAY to WARNING until the cancellation of the communication with BUS-OFF. After BUS-OFF, the CAN controller is automatically re-initialized and the system bus started again.

Note: If the BUS-OFF state occurs, the frequency inverter enters fault state with "F2210 BUS-OFF".

After Bus-OFF, the system bus in the frequency inverter is completely reinitialized. There is a new boot-up message from the node and an emergency telegram with the Bus-OFF message is transmitted. The change of state of the node to Operational is done by the Start-Remote-Node telegram cyclically sent by the system bus master.

| | Actual values of the system bus | | | | |
|-------------------------|---------------------------------|---------------------|--|--|--|
| No. Description Display | | Display | | | |
| 978 | Node-State | 1 - Pre-Operational | | | |
| | | 2 - Operational | | | |
| | | 3 - Stopped | | | |
| 979 | CAN-State | 1 - OKAY | | | |
| | | 2 - WARNING | | | |
| | | 3 - BUS-OFF | | | |



4.13 Handling of the parameters of the system bus

As soon as the system bus expansion module EM-SYS exists in a frequency inverter, the actual value parameters for system state and bus state are activated and can be monitored in the actual value menu VAL of the control unit KP500 or with the VPlus PC program in the menu Actual values \ Systembus.

Note: The actual value parameters are on control level 3 and are thus available for the user at any time.

for the user at any time.

All the setting parameters for the configuration of the system bus are not directly accessible for the user. For defined customer applications, pre-defined XPI files can be generated by VECTRON for the VPIus PC program, with which the necessary parameters are visible for the user. The application-relevant variables are then available in these XPI files.

Note: XPI files can be read in addition to the loaded parameter information of

the frequency inverter into the VPlus PC program.

In the menu of the software under the point Edit you find the command

"Read in XPI file".

The method of working via an XPI file has its reasoning in the fact that deep interventions in the system are possible via the system bus and can lead to serious problems in the application with an untrained user. Via the XPI files, a user is given a selection list pre-defined by VECTRON.

Attention! The configuration of the necessary parameters for the system bus is accessible by a XPI file with the help of the VPlus PC program.

The control unit KP500 does not support this functionality.

If the expansion module system bus EM-SYS is installed additionally to a communication module for the field bus connection (CM-232, CM-485 or CM-PDP) in the frequency inverter, the parameterization can be made

with the interface adapter KP232.

Experienced users have complete access to all the existing sources and possible input links with the XPI file of the active functions. The selection depends on the selected configuration and control procedure.

The display of the parameters when using the XPI file is according to the following structure:

System bus

Basic Settings 900Node-ID 903Baud-Rate

Master Functions 904Boot-Up Delay

919SYNC-Time

SYNC-Identifier 918SYNC-Identifier

SDO1-Identifier 921RxSDO1-Identifier

922TxSDO1-Identifier

SDO2 Set Active 923SDO2 Set Active

PDO-Identifier 924RxPDO1-Identifier

925TxPDO1-Identifier 926RxPDO2-Identifier 927TxPDO2-Identifier 928RxPDO3-Identifier 929TxPDO3-Identifier



TxPDO-Function 930TxPDO1 Function

931TxPDO1 Time 932TxPDO2 Function 933TxPDO2 Tome 934TxPDO3 Function 935TxPDO3 Time

RxPDO-Function 936RxPDO1 Function

937RxPDO2 Function 938RxPDO3 Function

Timeout 939SYNC Timeout

941RxPDO1 Timeout 942RxPDO2 Timeout 945RxPDO3 Timeout

TxPDO1 Objects 946TxPDO1 Boolean1

947TxPDO1 Boolean2 948TxPDO1 Boolean3 949TxPDO1 Boolean4 950TxPDO1 Word1 951TxPDO1 Word2 952TxPDO1 Word3 953TxPDO1 Word4 954TxPDO1 Long1 955TxPDO1 Long2

TxPDO2 Objects 956TxPDO2 Boolean1

957TxPDO2 Boolean2 958TxPDO2 Boolean3 959TxPDO2 Boolean4 960TxPDO2 Word1 961TxPDO2 Word2 962TxPDO2 Word3 963TxPDO2 Word4 964TxPDO2 Long1 965TxPDO2 Long2

TxPDO3 Objects 966TxPDO3 Boolean1

967TxPDO3 Boolean2 968TxPDO3 Boolean3 969TxPDO3 Boolean4 972TxPDO3 Word1 973TxPDO3 Word2 974TxPDO3 Word3 975TxPDO3 Word4 976TxPDO3 Long1 977TxPDO3 Long2

Actual values

System bus 978Node-State

979CAN-State



4.14 Utilities

For the planning of the system bus according to the drive tasks in question, there are utilities in the form of tables.

The planning of the system bus is done in three steps:

- 1. Definition of the communication relationships
- 2. Production of the virtual links
- 3. Capacity planning of the system bus

The priority assignment of the identifiers is relevant for the definition of the communication relationships. Data that are to be transmitted with a higher priority must be given low identifiers. This results in the message with the higher priority being transmitted first with a simultaneous access of two nodes to the bus.

Note:

The recommended identifier range for the communication relationships via the PDO channels is 385 ...1407.

The identifiers below 385 are used for the NMT telegrams (boot-up sequence, SYNC telegram) and emergency message.

The identifiers above 1407 are used for the SDO channel for parameterization.



4.14.1 Definition of the communication relationships

The communication relationships are planned and documented with the help of the table. The table is available as a Microsoft Word document "kbl.doc" on the BONFIGLIOLI VECTRON product CD or upon request.

| Inverter: | Inverter: | Inverter: | Inverter: | Inverter: |
|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Node-ID: | Node-ID: | Node-ID: | Node-ID: | Node-ID: |
| PDO Identifier |
| TxPDO1 | TxPD01 | TxPD01 | TxPD01 | TxPDO1 |
| RxPD01 | RxPD01 | RxPD01 | RxPD01 | RxPD01 |
| TxPDO2 | TxPDO2 | TxPD02 | TxPDO2 | TxPDO2 |
| RxPDO2 | RxPD02 | RxPD02 | RxPD02 | RxPD02 |
| TxPDO3 | TxPDO3 | TxPDO3 | TxPDO3 | TxPDO3 |
| RxPDO3 | RxPDO3 | RxPD03 | RxPDO3 | RxPD03 |



4.14.2 Creating virtual links

The virtual links are planned and documented with the help of the table. The table is available as a Microsoft Word document "vvk.doc" on the BONFIGLIOLI VECTRON product CD or upon request.

| Inverter: | | | | | Inverter: | | | |
|------------|----------------------------------|--------------|------|-------------|--------------|--------------------------|------|---------|
| Node-ID: | | | | Identifier: | Node-ID: | | | |
| TxPDO-No.: | :: | | | (Tx/RxPDO) | RxPDO-No.: | | | |
| Source- | Source- Input Link/Parameter-No. | arameter-No. | | | Input Link/P | Input Link/Parameter-No. | | Source- |
| No. | Boolean | uint/int | long | | Boolean | uint/int | long | No. |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |



4.14.3 Capacity planning of the system bus

Each PDO telegram contains 8 Bytes of usable data. According to the worst case, this results in a maximum telegram length of 140 bits. The maximum telegram run time of the PDO's is thus stipulated via the set baud rate.

| Capac | ity planning |
|-------------|------------------------|
| Baud rate / | Telegram run time / μs |
| kBaud | |
| 1000 | 140 |
| 500 | 280 |
| 250 | 560 |
| 125 | 1120 |
| 100 | 1400 |
| 50 | 2800 |

As a function of the set baud rate and the transmission interval of the TxPDO's selected, the following bus loads results:

| | | | Capac | ity of t | he sysi | tem bu | S | | | |
|-----------|-------|--------|--------|----------|---------|--------|---------|--------|-------|------|
| Baud rate | Bus I | oad as | a func | tion of | the tra | ansmis | sion fo | or one | ΓxPDO | in % |
| / kBaud | 1ms | 2ms | 3ms | 4ms | 5ms | 6ms | 7ms | 8ms | 9ms | 10ms |
| 1.000 | 14 | 7 | 4.7 | 3.5 | 2.8 | 2.3 | 2 | 1.8 | 1.6 | 1.4 |
| 500 | 28 | 14 | 9.3 | 7 | 5.6 | 4.7 | 4 | 3.5 | 3.1 | 2.8 |
| 250 | 56 | 28 | 18.7 | 14 | 11.2 | 9.3 | 8 | 7 | 6.2 | 5.6 |
| 125 | 112 | 56 | 37.3 | 28 | 22.4 | 18.7 | 16 | 14 | 12.4 | 11.2 |
| 100 | 140 | 70 | 46.7 | 35 | 28 | 23.3 | 20 | 17.5 | 15.6 | 14 |
| 50 | 280 | 140 | 93.3 | 70 | 56 | 46.7 | 40 | 35 | 31.1 | 28 |

Attention! A bus load >100% means that a telegram cannot be dispatched completely between two transmission times.

Such a setting is not permitted!

This calculation must be done for each TxPDO. The sum of all the TxPDO's decides on the entire bus load. The bus load must be designed in such a way that any telegram repetitions for transmission errors are possible without exceeding the bus capacity.

Note: To facilitate capacity planning, a Microsoft Excel file with the name "Load_Systembus.xls" is available.

The capacity planning are planned and documented with the help of the table. The work sheet is available as a Microsoft Excel document "Load_Systembus.xls" on the BONFIGLIOLI VECTRON product CD or by request.

| System bus load |
|-----------------|
|-----------------|

| Baud rate [kBaud]: | 1000 |
|------------------------------|------|
| 50, 100, 125, 250, 500, 1000 | 1000 |

| Frequency | TxPDO | Та | Workload |
|-----------|------------|------|----------|
| inverter | Number | [ms] | [%] |
| 1 | 1 | 0 | 0 |
| | 2 | 0 | 0 |
| | 3 | 0 | 0 |
| 2 | 1 | 0 | 0 |
| | 2 | 0 | 0 |
| | 3 | 0 | 0 |
| 3 | 1 | 0 | 0 |
| | 2 | 0 | 0 |
| | 3 | 0 | 0 |
| 4 | 1 | 0 | 0 |
| | 2 | 0 | 0 |
| | 3 | 0 | 0 |
| 5 | 1 | 0 | 0 |
| | 2 | 0 | 0 |
| | 3 | 0 | 0 |
| 6 | 1 | 0 | 0 |
| | 2 | 0 | 0 |
| | 3 | 0 | 0 |
| 7 | 1 | 0 | 0 |
| | 2 | 0 | 0 |
| | 3 | 0 | 0 |
| 8 | 1 | 1 | 14 |
| | 2 | 1 | 14 |
| | 3 | 1 | 14 |
| 9 | 1 | 1 | 14 |
| | 2 | 1 | 14 |
| | 3 | 0 | 0 |
| 10 | 1 | 0 | 0 |
| | 2 | 0 | 0 |
| | 3 | 0 | 0 |
| Tota | l workload | [%] | 70 |

In the table, the set baud rate is entered from the parameter Baud-Rate **903** in kBaud. For each frequency inverter, the set time for the transmission interval (e. g. $TxPDO1\ Time$ **931**) in ms is entered for the TxPDO being used at the time. In the column **Load** the bus load caused by the individual TxPDO appears, under **Total Load** the entire bus load.

For the bus load (Total load) the following limits have been defined:

≤ 80 % → OKAY 80 ... 90 % → CRITICAL > 90 % → NOT POSSIBLE



5 Control inputs and outputs

5.1 Analog input EM-S1INA

5.1.1 General

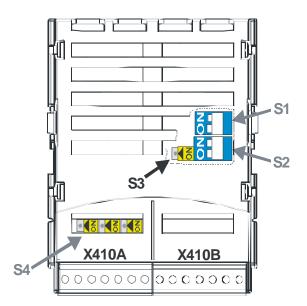
The analog input of the EM-ENC-05 expansion module can optionally be configured as a voltage or a current input. Parameterization of the input signal is done by the definition of a linear characteristic and assignment as a

- reference value source
 - (can be selected via the parameter Reference frequency source 475),
- reference percentage source
 (can be selected via the parameter *Reference percentage source* 476),
- actual percentage source
 (can be selected via the parameter Actual percentage source 478, in configuration x11) or
- limit value source
 (can be selected via the parameter *Limit Source* **734...737**).

5.1.2 Configuration voltage/current input

The analog input of the EM-ENC-05 expansion module has been configured in the factory setting for a voltage signal of ± 10 V.

Switch S3 enables a switchover of the operation mode for an analog current signal of ± 20 mA.



| Operation mode – switch S3 | Function |
|----------------------------|---|
| OFF - Voltage input | OFF (right position) – |
| | analog input EM-S1INA is configured for a |
| | voltage signal. |
| ON - Current input | ON (left position) – |
| | analog input EM-S1INA is configured for a |
| | current signal. |

Note:

With the two switches **\$1** and **\$2**, the bus connection of the system bus interface is configured (see chapter "System bus interface").

The switches S4 activate the termination resistor of 150 Ω for the speed sensor input according to specification RS422-A / RS-485.

(see chapter "Speed Sensor Input EM-ENC")

5.1.3 Characteristic

The mapping of the analog input signals onto a frequency or percentage reference value is possible for various demands. The parameterization is to be done via two points of the linear characteristic of the reference channel.

The characteristic point 1, with the coordinates X1 and Y1, and the characteristic point 2, with the coordinates X2 and Y2, are to be set in the four data sets.

The characteristic points X1 and X2 are stated as percentages, as the analog input can be switched as a current or voltage input via switch S1.

| | Parameter | | Setting | |
|-----|-------------------------|-----------|----------|-------------|
| No. | Description | Min. | Max. | Fact. sett. |
| 564 | Characteristic point X1 | -100.00 % | 100.00 % | -98.00 % |
| 565 | Characteristic point Y1 | -100.00 % | 100.00 % | -100.00 % |
| 566 | Characteristic point X2 | -100.00 % | 100.00 % | 98.00 % |
| 567 | Characteristic point Y2 | -100.00 % | 100.00 % | 100.00 % |

The coordinates of the characteristic points are related as a percentage to the analog signal, with 10 V or 20 mA, and the parameter *Maximum Frequency* **419** or parameter *Maximum reference percentage* **519**. The change of direction of rotation can be done via the digital inputs and/or by selecting the characteristic points.

The definition of the analog input characteristic can be calculated via the two-point form of the straight-line equation. The speed Y of the drive mechanism is controlled according to the analog control signal X.

$$Y = \frac{Y2 - Y1}{X2 - X1} \cdot (X - X1) + Y1$$

Attention! Monitoring of the analog input signal via the parameter *Error/Warning Behavior* **563** demands a check of the characteristic parameters. Sensible use is only possible if the *Characteristic point X1* **564** is in the positive range.

5.1.4 Operation modes

The operation modes of the analog input characteristic enable application-related scaling as a supplement to the characteristic points stated. One of the four linear types of characteristic is selected for adaptation of the signal for the analog input signal via the parameter *Operation mode* **562**. If the characteristic points are not suited for the type of characteristic selected, the characteristic points are corrected.

| Operation mode | Function |
|------------------------------|--|
| 1 -bipolar | The analog input signal is mapped onto the reference |
| | figure according to the characteristic points (X1/Y1) and (X2/Y2). |
| 11 -unipolar | With a negative parameter value of the characteristic |
| | points X1 or X2, they are mapped to the reference |
| | value zero. |
| 21 -unipolar | If the characteristic points X1 or X2 have been set |
| 210 V / 420 mA | with a negative parameter figure or smaller than 20%, |
| | the input characteristic is mapped to the reference |
| | value 20%. |
| 101 -Bipolar, absolute value | Negative parameter values of the characteristic points |
| | Y1 or Y2 are mapped as a positive reference value in |
| | the characteristic. |

Further information on the operation modes stated in the table can be found in the following chapter "Examples".



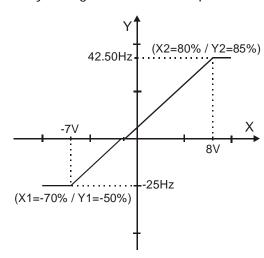
5.1.4.1 Examples

The analog input signal is mapped onto a reference value as a function of the characteristic. The following examples show the operation modes for an analog voltage signal. The parameter *Minimum Frequency* **418** is set to the value 0.00 Hz. The characteristic point 100% for the Y-axis corresponds to the parameter *Maximum Frequency* **419** of 50.00 Hz in the examples.

Attention! The various operation modes change the input characteristic as a function of the parameterized characteristic points. In the following examples, the areas of the coordinate system from which a characteristic point is displaced are marked.

Operation mode "1 - bipolar"

In operation mode "1 – bipolar", the characteristic of the analog input can be freely set by stating two characteristic points.



Characteristic point 1:

$$X1 = -70.00\% \cdot 10 \text{ V} = -7.00 \text{ V}$$

 $Y1 = -50.00\% \cdot 50.00 \text{ Hz} = -25.00 \text{ Hz}$

Characteristic point 2:

$$X2 = 80.00\% \cdot 10 \text{ V} = 8.00 \text{ V}$$

 $Y2 = 85.00\% \cdot 50.00 \text{ Hz} = 42.50 \text{ Hz}$

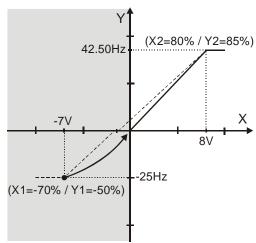
Tolerance band:

$$\Delta X = 2.00\% \cdot 10 \text{ V} = 0.20 \text{ V}$$

The change of direction of rotation is done in the example at an analog input signal of -1.44 V, with a tolerance band of ± 0.20 V.

Operation mode "11 - unipolar"

In operation mode "11 – unipolar", the characteristic points are displaced to the origin of the characteristics with a negative value for the X-axis.



Characteristic point 1:

$$X1 = -70.00\% \cdot 10 \text{ V} = -7.00 \text{ V}$$

 $Y1 = -50,00 \% \cdot 50.00 \text{ Hz} = -25.00 \text{ Hz}$

Characteristic point 2:

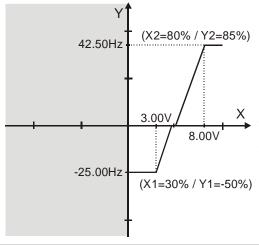
$$X2 = 80.00\% \cdot 10 \text{ V} = 8.00 \text{ V}$$

 $Y2 = 85.00\% \cdot 50.00 \text{ Hz} = 42.50 \text{ Hz}$

Tolerance band:

$$\Delta X = 2.00\% \cdot 10 \ V = 0.20 \ V$$

The characteristic point 1 has been displaced to the origin. The parameter *Tolerance band* **560** is not taken into account in this example, as no change of sign of the reference frequency value takes place.



Characteristic point 1:

 $X1 = 30,00\% \cdot 10 \text{ V} = 3.00 \text{ V}$ $Y1 = -50.00\% \cdot 50.00 \text{ Hz} = -25.00 \text{ Hz}$

Characteristic point 2:

 $X2 = 80.00\% \cdot 10 \text{ V} = 8.00 \text{ V}$ $Y2 = 85.00\% \cdot 50.00 \text{ Hz} = 42.50 \text{ Hz}$

Tolerance band:

 $\Delta X = 2.00\% \cdot 10 \ V = 0.20 \ V$

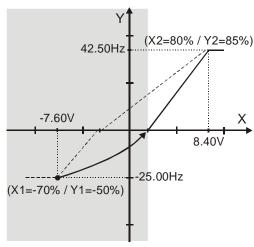
The change of direction of rotation is done in the example at an analog input signal of 4.85 V, with a tolerance band of $\pm 0.20 \text{ V}$.

Operation mode "21 – unipolar 2...10 V / 4...20 mA"

This operation mode limits the input characteristic to the range between 5% and 100% of the analog input signal. If the value for a characteristic point of the X-axis is outside 5%, it is mapped to the characteristic point (2 V / 0 Hz).

The characteristic point on the X axis is calculated according to the following formula:

characteristic point X = parameter value $X \cdot (100,00\% - 20,00\%) + 20,00\%$



Characteristic point 1:

 $X1 = [-70.00\% \cdot (100.00\% - 20.00\%) + 20.00\%] \cdot 10 \text{ V} = -7.60 \text{ V}$ $Y1 = -50.00\% \cdot 50.00 \text{ Hz} = -25.00 \text{ Hz}$

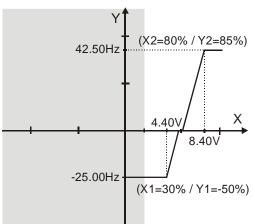
Characteristic point 2:

 $X2 = [80.00\% \cdot (100.00\% - 20.00\%) + 20.00\%] \cdot 10 \text{ V} = 8.40 \text{ V}$ $Y2 = 85.00\% \cdot 50.00 \text{ Hz} = 42.50 \text{ Hz}$

Tolerance band:

 $\Delta X = [2.00\% \cdot (100.00\% - 20.00\%) \cdot 10 \text{ V}] = 0.16 \text{ V}$

The characteristic point 1 has been displaced to the point (2.00V / 0.00 Hz). The parameter *Tolerance band* **560** is not used in this example, as no change of sign of the reference frequency value takes place.



Characteristic point 1:

 $X1 = [30.00\% \cdot (100.00\% - 20.00\%) + 20.00\%] \cdot 10 \text{ V} = 4.40 \text{ V}$ $Y1 = -50.00\% \cdot 50.00 \text{ Hz} = -25.00 \text{ Hz}$

Characteristic point 2:

 $X2 = [80.00\% \cdot (100.00\% - 20.00\%) + 20.00\%] \cdot 10 \text{ V} = 8.40 \text{ V}$ $Y2 = 85.00\% \cdot 50.00 \text{ Hz} = 42.50 \text{ Hz}$

Tolerance band:

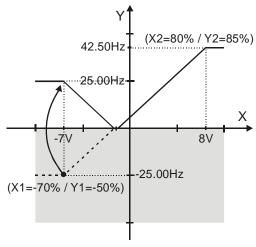
 $\Delta X = [2.00\% \cdot (100.00\% - 20.00\%) \cdot 10 \text{ V}] = 0.16 \text{ V}$

The change of direction of rotation is done in the example at an analog input signal of 5.88 V, with a tolerance band of $\pm 0.16 \text{ V}$.



Operation mode "101 – bipolar absolute value"

The operation mode "101 – bipolar absolute value" maps the bipolar analog signal onto a unipolar input characteristic. The formation of the absolute takes the characteristic into account comparable to the "bipolar" operation mode, but the characteristic points are reflected on the X-axis with a negative value for the Y-axis.



Characteristic point 1:

 $X1 = -70.00\% \cdot 10 \text{ V} = -7.00 \text{ V}$ $Y1 = -50.00\% \cdot 50.00 \text{ Hz} = -25.00 \text{ Hz}$

Characteristic point 2:

 $X2 = 80.00\% \cdot 10 \text{ V} = 8.00 \text{ V}$ $Y2 = 85.00\% \cdot 50.00 \text{ Hz} = 42.50 \text{ Hz}$

Tolerance band:

 $\Delta X = 2.00\% \cdot 10 \text{ V} = 0.20 \text{ V}$

In this example, the reference value is again increased from an analog input signal of -1.44 V with a tolerance band of ± 0.20 V. The theoretical change of sign of the reference value is used and leads to the tolerance band stated. There is no change of the direction of rotation.

5.1.5 Scaling

The analog input signal is mapped to the freely configurable characteristic. The maximum admissible setting range of the drive mechanism is to be set according to the configuration selected via the frequency limits or the percentage value limits. In the parameterization of a bipolar characteristic, the minimum and maximum limit for both directions of rotation are taken over. The percentage values of the characteristic points are relative to the maximum limits selected.

| | Parameter | | Setting | |
|-----|-------------------|---------|-----------|-------------|
| No. | Description | Min. | Max. | Fact. sett. |
| 418 | Minimum Frequency | 0.00 Hz | 999.99 Hz | 3.50 Hz |
| 419 | Maximum Frequency | 0.00 Hz | 999.99 Hz | 50.00 Hz |

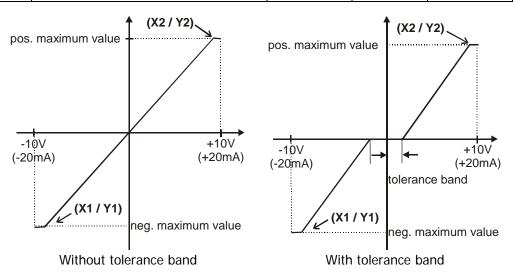
The controls use the maximum value of the output frequency, which is calculated from the parameter *maximum frequency* **419** and the compensated slip of the drive mechanism. The frequency limits define the speed range of the drive mechanism and the reference percentage values supplement the scaling of the input characteristic according to the configured functions.

| | Parameter | Setting | | | |
|-----|------------------------------|---------|----------|-------------|--|
| No. | Description | Min. | Max. | Fact. sett. | |
| 518 | Minimum reference percentage | 0.00 % | 300.00 % | 0.00 % | |
| 519 | Maximum reference percentage | 0.00 % | 300.00 % | 100.00 % | |

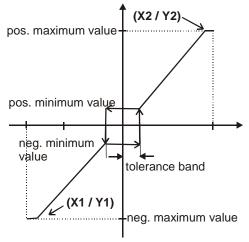
5.1.6 Tolerance band and hysteresis

The analog input characteristic with change of sign of the reference value can be adapted by the parameter *Tolerance band* **560** of the application. The tolerance band to be defined extends the zero crossing of the speed relative to the analog control signal. The percentage parameter value is relative to the maximum current or voltage signal.

| | Parameter | Setting | | |
|-----|----------------|---------|---------|-------------|
| No. | Description | Min. | Max. | Fact. sett. |
| 560 | Tolerance band | 0.00 % | 25.00 % | 2.00 % |



The *Minimum Frequency* **418** or the *Minimum reference percentage* **518** set in the factory extends the parameterized tolerance band to the hysteresis.



With tolerance band and minimum value

For example, the output variable resulting from the positive input signals is kept at the positive minimum value until the input signal is below the value for the tolerance band in a negative direction. After that proceed on the set characteristic.



5.1.7 Error and warning behavior

The monitoring of the analog input signal necessary according to the application is to be configured via the parameter *Error/Warning behavior* **563**.

| Operation mode | Function |
|-----------------------------------|---|
| 0 -Off | The input signal is not monitored. |
| 1 -Warning < 1 V / 2 mA | If the input signal is less than 1 V or 2 mA, there |
| 1 - Walfilling < 1 V / 2 IIIA | is a warning message. |
| | If the input signal is less than 1 V or 2 mA, there |
| 2 -Shutdown < 1V / 2 mA | is a warning message; the drive mechanism is |
| | decelerated according to stopping behavior 2. |
| Fault switch off | If the input signal is less than 1 V or 2 mA, there |
| 3 - Fault switch-off < 1 V / 2 mA | is a warning and fault message and the drive me- |
| < 1 V / 2 IIIA | chanism stops freely. |

The monitoring of the analog input signal is active independent of the release of the frequency inverter according to the operation mode selected.

In operation mode **2**, the drive mechanism is decelerated independent of the stopping behavior set (Parameter *Operation mode* **630**) according to stopping behavior 2 (shutdown and stop). If the set holding time has expired, there is a fault message. A repeat start of the drive mechanism is possible by switching the start signal on and off if the fault has been cleared.

Operation mode **3** defines the free stoppage of the drive mechanism, independent of the stopping behavior selected, which is stipulated with the parameter *Operation Mode* **630**.

Attention! Monitoring of the analog input signal via the parameter *Error/Warning Behavior* **563** demands a check of the characteristic parameters.

5.1.8 Adjustment

As a result of component tolerances, it can be necessary to adjust the analog input. Parameter Adjustment **568** is used for this purpose.

| Operation mode | Function |
|----------------------------|---|
| 0 -no adjustment | Normal operation |
| 1 -Adjustment 0 V / 0 mA | Adjustment of the measurement with an analog signal of 0 V or 0 mA. |
| 2 -Adjustment 10 V / 20 mA | Adjustment of the measurement with an analog signal of 10 V or 20 mA. |

Example of the adjustment of the analog input with a voltage signal:

Note:

The measurements for the adjustment are to be done with a suitable measuring instrument and the correct polarity.

If not, faulty measurements can result.

If an external voltage source is used for the adjustment, make sure to set the voltage/current values exactly as these values are saved as 0 V/0 mA and 10 V/20 mA.

- Apply 0 V to the analog input, e.g. with a wired link from the socket of the analog input X410B.4 to socket X210B.7 (earth/GND) of the frequency inverter.
- Select operation mode "1 Adjustment 0 V / 0 mA".
- Apply 10 V to the analog input, e.g. with a wired link from the socket of the analog input to socket X210B.5 (reference output 10 V) of the frequency inverter.
- Select operation mode "2 Adjustment 10 V / 20 mA".

This completes the adjustment of the analog input.

5.1.9 Filter time constant

The time constant of the filter for the reference analog value can be set via the parameter *Filter time constant* **561**.

The time constant states the time for which the input signal is averaged by means of a low pass filter, e.g. in order to eliminate fault effects.

The setting range is a range of values between 0 ms and 5000 ms in 15 steps.

| Operation mode | Function |
|------------------------------|---|
| 0 -Time constant 0 ms | Filter deactivated – analog reference value is forwarded unfiltered |
| 2 - Time constant 2 ms | Filter activated – averaging of the input signal via |
| 4 - Time constant 4 ms | the set value of the filter time constants |
| 8 - Time constant 8 ms | |
| 16 - Time constant 16 ms | |
| 32 - Time constant 32 ms | |
| 64 - Time constant 64 ms | |
| 128 - Time constant 128 ms | |
| 256 - Time constant 256 ms | |
| 512 - Time constant 512 ms | |
| 1000 - Time constant 1000 ms | |
| 2000 - Time constant 2000 ms | |
| 3000 - Time constant 3000 ms | |
| 4000 - Time constant 4000 ms | |
| 5000 - Time constant 5000 ms | |



5.2 Analog output EM- S10UTA

5.2.1 General

The analog output of the EM-ENC-05 expansion module is a voltage output with a range of ± 10 V. Parameterization of the output signals is done by the definition of the operation mode and a linear characteristic, stating the offset and the amplification.

5.2.2 Operation modes

The operation mode of the analog output is selected via the parameter *Operation mode* **584**.

Additional to the operation modes listed, those stated in the operating instructions of the frequency inverter in the chapter "Analog output MFO1A" also apply.

| Operation mode | Function |
|--------------------------------|---|
| 0 -Off | Analog output switched off, |
| | 0 V fixed voltage for the adjustment |
| 41 EM STINA absolute value | Signal absolute value on the analog input EM-S1INA, between 0.0 V10.0 V |
| 41 -EIVI-STINA, absolute value | between 0.0 V10.0 V |
| 100 -10 V | 10 V fixed voltage for the adjustment |
| 101 bic 122 141 | Operation modes 1 to 33 and 41 |
| 101 bis 133, 141 | with sign, between -10.0 V10.0 V |
| 201 to 254 | Operation modes 1 to 54; |
| 201 10 234 | Absolute actual value between 2.0 V10.0 V |

5.2.3 Adjustment

As a result of component tolerances, it can be necessary to adjust the analog output. Parameter Adjustment 587 is used for this purpose.

| Parameter | | Setting | | |
|-----------|-------------|----------|---------|-------------|
| No. | Description | Min. | Max. | Fact. sett. |
| 587 | Adjustment | -15.00 V | 15.00 V | 0.00 V |

Example of the adjustment of the analog output:

Note:

The measurements for the adjustment are to be done with a suitable measuring instrument and the correct polarity.

The order shown in the example is to be complied with during the adjustment.

If not, faulty measurements and settings can result.

- Select operation mode "0 Off" for the parameter *Operation mode* **584**.
- Enter the voltage measured on the output in the parameter *Adjustment* **587**.
- Select operation mode "100 10 V" for parameter *Operation mode* **584**.
- Enter the voltage measured on the output in the parameter *Adjustment* **587**.
- Select operation mode "0 Off" on the parameter *Operation mode* **584**. In case the voltage measured at the output deviates from 0 V significantly, carry out the adjustment procedure again.

Note: The precision to be achieved is approx. ± 40 mV.

• Select the required operation mode of the analog output for parameter *Operation mode* **584**.

5.2.4 Zero adjustment and amplification

After the adjustment has been carried out, the voltage of the output signal at 0% and 100% of the reference signals can be set with the parameters *Offset* **585** (zero adjustment) and *Amplification* **586**.

The zero adjustment with the parameter *Offset* **585** is done specific to the application as a percentage of the final value of the analog output (10 V).

Via the parameter *Amplification* **586** the amplification can be set as a percentage of the final value of the analog output (10 V).

In the factory setting, the zero point has been set at 0% Offset, i.e. minimum value of the reference signal equal to 0 V output signal. The factory setting amplification equal to 100% means that the output signal is 10 V when the reference value is reached.

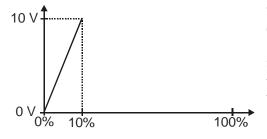
| Parameter | | Setting | | |
|-----------|---------------|-----------|----------|-------------|
| No. | Description | Min. | Max. | Fact. sett. |
| 585 | Offset | -100.00 % | 100.00 % | 0.00 % |
| 586 | Amplification | 5.0 % | 1000.0 % | 100.0% |

5.2.4.1 Examples

The actual value parameter is mapped to the analog output signal as a function of the selected parameters *Offset* **585** and *Amplification* **586**. The following examples show the application-specific adaptation for an analog voltage signal.

Example 1:

| Parameter | | Setting | |
|-----------|---------------|----------|--|
| No. | Description | Example | |
| 585 | Offset | 0.00 % | |
| 586 | Amplification | 1000.0 % | |

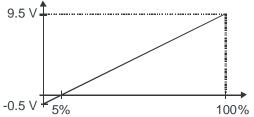


The setting of the parameter *Offset* **585** to 0.00% and the parameter *Amplification* **586** to 1000.0% means that the output signal:

- is 0 V at 0% of the reference signal,
- is 10 V at 10% of the reference signal.

Example 2:

| | Parameter | Setting | |
|-----|---------------|---------|--|
| No. | Description | Example | |
| 585 | Offset | -5.00 % | |
| 586 | Amplification | 100.0 % | |



The setting of the parameter *Offset* **585** to -5,00% and the parameter *Amplification* **586** to 100.0% means that the output signal:

- is -0.5 V at 0% of the reference signal,
- is 9.5 V at 100% of the reference signal.



5.3 Speed sensor input EM-ENC

The six speed sensor inputs of the EM-ENC-05 expansion module can be set via the parameter *Operation mode Speed sensor 2* **493** and selection of the corresponding operation mode for the evaluation of a 24V two-channel speed sensor (incremental speed sensor) with reference impulse.

| Operation mode | Function |
|--|---|
| 0 -Off | Speed measurement not active |
| 4 -Quadruple evaluation 1) | Two-channel speed sensor with recognition of direction of rotation via track signals A and B; four signal edges are evaluated per division mark. |
| Ouadruple evaluation inverted 1) | Like operation mode 4; the actual speed value is inverted (alternatively to exchanging the track signals). |
| 1004 - Quadruple evaluation with reference impulse | Two-channel speed sensor with recognition of direction of rotation via track signals A and B; four signal edges are evaluated per division mark. The reference impulse is used for speed sensor monitoring. |
| Quadruple evaluation 1104 -inverted with reference impulse | Like operation mode 1004; the actual speed value is inverted (alternatively to the exchange of the track signals). |

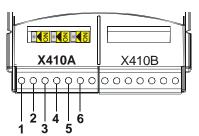
¹⁾ In this operation mode the terminals X410A.5 and X410A.6 are not available for control input functions.

For parameter *Analog Operation* **553** the additional operation mode "4-Abs. speed sensor 2" is selectable. It can put out the absolute value of the speed sensor 2 signal to the multifunctional output MFO1 in the range from 0.00 Hz to *Maximum Frequency* **419**.

Unlike the standard sockets available according to specification RS-422A / RS-485, the interface is suitable for a 5 V push-pull signal.

Terminal assignment of the inputs:

| Socket X410A | | | |
|-----------------------|---|--|--|
| Socket | input | | |
| (1): X410A.1 | Speed sensor input EM-ENC track A+ | | |
| (2): X410A.2 | Speed sensor input EM-ENC track A- | | |
| (3): X410A.3 | Speed sensor input EM-ENC track B+ | | |
| (4): X410A.4 | Speed sensor input EM-ENC track B- | | |
| (5): X410A.5 | Speed sensor input EM-ENC reference signal Z+ | | |
| (6): X410A.6 | Speed sensor input EM-ENC reference signal Z- | | |



5.3.1 **Termination resistor**

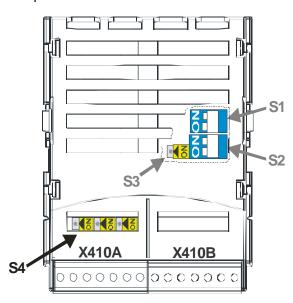
The termination resistor of 150 Ω for the speed sensor of the EM-ENC-05 speed sensor is deactivated by default.



Caution! The termination resistor may only be activated for a 5 V push-pull signal according to specification RS-422A / RS-485.

> For activating the termination resistor, three slide switches S4 must be switched to position "ON". Switching of the slide switches to different positions may destroy components.

> If a unipolar speed sensor is used, e.g. with a 24V signal, no termination resistor is required.



| Opera | tion mode of switches S4 | Function |
|-------|--------------------------|--------------------|
| OFF - | no termination resistor | OFF (to the right) |
| ON - | Termination resistor | ON (to the left) |

Note:

With the two switches S1 and S2, the bus connection of the system bus interface is configured (see chapter "System bus interface").

Switch S3 enables switching the analog input to voltage signal or current signal (see chapter "Analog input EM-S1INA").

60 10/06



5.3.2 Division marks speed sensor 2

The number of increments of the connected speed sensor can be parameterized via the parameter *Division marks speed sensor 2* **494**. The number of division marks of the speed sensor is to be selected according to the speed range of the application.

The maximum number of division marks S_{max} is defined by the limit frequency of $f_{max} = 300$ kHz of the speed sensor inputs EM-ENC (track A) and EM-ENC (track B).

$$S_{max} = 300000 \text{ Hz} \cdot \frac{60 \text{ s/min}}{n_{max}}$$
 $n_{max} = \text{Max. speed of the motor in RPM}$

To ensure a good true running of the drive mechanism, a sensor signal must be evaluated at least every 2 ms (signal frequency f = 500 Hz). The minimum number of division marks S_{min} of the incremental speed sensor for a required minimum speed n_{min} can be calculated from this requirement. The evaluation of four signal edges per mark is firmly defined in the function of speed sensor 2.

$$S_{\min} = 500\,Hz \cdot \frac{60\,s\,/\,min}{A \cdot n_{\min}} \qquad \qquad \begin{array}{rcl} n_{\text{min}} &=& \text{Min. speed of the motor in RPM} \\ A &=& 4 \text{ (quadruple evaluation)} \end{array}$$

| | Parameter | | Setting | |
|-----|-------------------------------|------|---------|-------------|
| No. | Description | Min. | Max. | Fact. Sett. |
| 494 | Division marks speed sensor 2 | 1 | 8192 | 1024 |

5.3.3 Level

Via the parameter *Operation mode Level* **495**, the following operation modes can be selected:

| | Operation mode | Function |
|-----|----------------|--|
| 0 - | nuch null | Push-pull signals 5 V according to specification RS-422A |
| | push-pull | / RS-485 or push-pull signals 24 V are evaluated. |
| 2 - | unipolar | Unipolar signals (12V/24 V) at A+, B+ and Z+ are evalu- |
| | | ated. |

5.3.4 Actual speed source

If speed sensor 2 of the expansion module is configured to supply the actual value signal for the speed controller, speed sensor 2 must be selected as the source. Switchover is affected via parameter *Actual Speed Source* **766**. By default, speed sensor 1 is used as the actual speed source.

| Operation mode | Function |
|--------------------|---|
| 1 -Speed sensor 1 | The actual speed source is speed sensor 1 of the fre- |
| 1 -Speed Serisor 1 | quency inverter (factory setting). |
| 2 Speed concer 2 | The actual speed source is speed sensor 2 of the |
| 2 -Speed sensor 2 | EM-ENC-05 expansion module. |



5.3.5 Actual value comparison

The expansion module provides additional operation modes for parameters *Operation Mode Comparator 1* **540** and *Operation Mode Comparator 2* **543** which are described in the operating instructions. These operation modes permit a comparison of the speed frequency of speed sensor 2 with a maximum speed and a comparison of the analog input EM-S1INA with a maximum analog input value.

| Operation mode | Function |
|-----------------------------|--|
| 8 -Abs. Actual speed 2 | Speed Sensor 2 Speed 220 > maximum speed (calculated from Maximum Frequency 419 and No. of Pole Pairs 373) |
| 16 -EM-S1INA absolute value | Analog input EM-S1INA 253 > analog input 100% |
| 108 and 116 | Operation modes with signs (+/-) |

5.4 Frequency and percentage reference channel

The varied functions for the specification of the reference values are connected in the various configurations by the frequency or percentage reference channel. The *Reference frequency source* **475**, and the *Reference percentage source* **476** determine the additive connection of the available reference sources as a function of the installed hardware.

| | Operation mode | Function |
|------------|--|---|
| 2 - | EM-S1INA, absolute value | Reference source is the analog input EM-S1INA. |
| 4 - | | Reference sources are the multifunctional input |
| | lute value | MFI1A and the analog input EM-S1INA. |
| | EM-S1INA | Reference sources are the analog input EM-S1INA |
| 12 - | + FF (and/or FP), abso- | and fixed frequency FF (and/or the fixed percentage |
| | lute value | FP). |
| | MFI1A + EM-S1INA | Reference sources are the multifunctional input |
| 14 - | + FF (and/or FP), abso- | MFI1A, analog input EM-S1INA and fixed frequency |
| | lute value | FF (and/or the fixed percentage FP). |
| 22 - | EM-S1INA + MP, absolute | , |
| 22 - | value | and the motor potentiometer function MP. |
| | MFTTA + EM-STINA + MP, absolute value | Reference sources are the multifunctional input |
| 24 - | | MFI1A, analog input EM-S1INA and the motor poten- |
| | | tiometer function MP. |
| 34 - | speed sensor 2 (F2), ab- | The frequency signals in Operation mode Speed sen- |
| 34 - | solute value | sor 2 493 are evaluated as a reference value. |
| | MFI1A + F2, absolute value | Reference sources are the multifunctional input |
| 35 - | | MFI1A and the frequency signals in Operation Mode |
| | value | Speed Sensor 2 493. |
| 102 to 135 | | Operation modes with signs (+/-) |

Additional to the operation modes listed, those stated in the operating instructions of the frequency inverter in the chapter "Frequency reference channel", and in the chapter "Percentage reference channel" also apply.



5.5 Actual value display

The actual values of speed sensor 2 can be read via the parameters *Frequency speed sensor 2* **219** and *Speed, speed sensor 2* **220**.

The analog input signal on analog input EM-S1INA can be a voltage or a current signal depending on the setting of switch **S3**. Accordingly, the actual value parameter *Analog input EM-S1INA* **253** is displayed as a percentage.

The analog output signal on analog output EM-S10UTA can be read via the actual value parameter *Analog output EM-S10UTA* **266**.



6 Parameter list

The parameter list is structured according to the menu branches of the control unit. For better clarity, the parameters are marked with pictograms:

- The parameter is available in the four data sets.
- ✓ The parameter value is set by the SETUP routine.
- This parameter cannot be written in the operation of the frequency inverter.

6.1 Actual value menu (VAL)

| Actual values of the machine | | | | |
|---|---------------------------------------|------|---------------|---------|
| No. | Description | Unit | Display range | Chapter |
| 219 | Frequency speed sensor 2 | Hz | 0.0 999.99 | 5.5 |
| 220 | 220 Speed, speed sensor 2 rpm 0 60000 | | | |
| Actual values of the frequency inverter | | | | |
| 253 | Analog input EM-S1INA | % | -100 +100 | 5.5 |
| 266 | Analog output EM- S10UTA | V | -10.0 +10.0 | 5.5 |
| Actual values of the system bus | | | | |
| 978 | Node-State | - | 1 3 | 4.12 |
| 979 | CAN-State | - | 1 3 | 4.12 |

6.2 Parameter menu (PARA)

| | Speed sensor 2 EM-ENC | | | | | | |
|-----------|--------------------------|---|--------|----------------|---------|--|--|
| | No. | No. Description | | Setting range | Chapter | | |
| \otimes | 493 | 3 Operation mode speed sensor 2 - Selection | | 5.3 | | | |
| \otimes | 494 | Division marks speed sensor 2 | - | 1 8192 | 5.3.2 | | |
| | 495 | Level | - | Selection | 5.3.3 | | |
| | | Analog input EM- | -S1INA | | | | |
| | 560 | Tolerance band | % | 0.00 25.00 | 5.1.6 | | |
| | 561 | Filter time constant | ms | Selection | 5.1.9 | | |
| | 562 | Operation mode | - | Selection | 5.1.4 | | |
| | 563 | Error/warning behavior | - | Selection | 5.1.7 | | |
| | 564 | Characteristic point X1 | % | -100.00 100.00 | 5.1.3 | | |
| | 565 | Characteristic point Y1 | % | -100.00 100.00 | 5.1.3 | | |
| | 566 | Characteristic point X2 | % | -100.00 100.00 | 5.1.3 | | |
| | 567 | Characteristic point Y2 | % | -100.00 100.00 | 5.1.3 | | |
| | 568 | Adjustment | - | Selection | 5.1.8 | | |
| | Analog output EM- S10UTA | | | | | | |
| | | Operation mode | - | Selection | 5.2.2 | | |
| | 585 | Offset | % | -100.00 100.00 | 5.2.4 | | |
| | 586 | Amplification | % | 5.0 1000.0 | 5.2.4 | | |
| | 587 | Adjustment | V | -15.00 15.00 | 5.2.3 | | |
| | | Speed contro | ller | | | | |
| | 766 | Actual speed source | - | Selection | 5.3.4 | | |
| | | System bu | S | | | | |
| | 900 | Node-ID | - | -1 63 | 4.5 | | |
| | | Baud-Rate | - | Selection | 4.4 | | |
| | | Boot-Up Delay | ms | 3500 50000 | 4.8.4 | | |
| | | SYNC-Identifier | - | 0 2047 | 4.8.2 | | |
| | | SYNC-Time | ms | 0 50000 | 4.9.2 | | |
| | 921 | RxSDO1-Identifier | - | 0 2047 | 4.9.4 | | |
| | 922 | TxSDO1-Identifier | - | 0 2047 | 4.9.4 | | |

| | System bu | S | | |
|-----|--------------------|------|---------------|----------|
| No. | Description | Unit | Setting range | Chapter |
| 923 | SDO2 Set Active | - | Selection | 4.9.4 |
| 924 | RxPDO1-Identifier | - | 0 2047 | 4.11.1 |
| 925 | TxPDO1-Identifier | - | 0 2047 | 4.11.1 |
| 926 | RxPDO2-Identifier | - | 0 2047 | 4.11.1 |
| 927 | TxPDO2-Identifier | - | 0 2047 | 4.11.1 |
| 928 | RxPDO3-Identifier | - | 0 2047 | 4.11.1 |
| 929 | TxPDO3-Identifier | - | 0 2047 | 4.11.1 |
| 930 | TxPDO1 Function | - | Selection | 4.11.2 |
| 931 | TxPDO1 Time | ms | 0 50000 | 4.11.2 |
| 932 | TxPDO2 Function | - | Selection | 4.11.2 |
| 933 | TxPDO2 Time | ms | 0 50000 | 4.11.2 |
| 934 | TxPDO3 Function | - | Selection | 4.11.2 |
| 935 | TxPDO3 Time | ms | 0 50000 | 4.11.2 |
| 936 | RxPDO1 Function | - | Selection | 4.11.2 |
| 937 | RxPDO2 Function | - | Selection | 4.11.2 |
| 938 | RxPDO3 Function | - | Selection | 4.11.2 |
| | SYNC Timeout | ms | 0 60000 | 4.11.3 |
| 941 | RxPDO1 Timeout | ms | 0 60000 | 4.11.3 |
| | RxPDO2 Timeout | ms | 0 60000 | 4.11.3 |
| _ | RxPDO3 Timeout | ms | 0 60000 | 4.11.3 |
| 946 | TxPDO1 Boolean1 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| 947 | TxPDO1 Boolean2 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| _ | TxPDO1 Boolean3 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| | TxPDO1 Boolean4 | _ | Selection | 4.11.5.1 |
| | TxPDO1 Word1 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| 951 | TxPDO1 Word2 | _ | Selection | 4.11.5.1 |
| 952 | TxPDO1 Word3 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| 953 | TxPDO1 Word4 | _ | Selection | 4.11.5.1 |
| | TxPDO1 Long1 | _ | Selection | 4.11.5.1 |
| 955 | TxPDO1 Long2 | _ | Selection | 4.11.5.1 |
| 956 | TxPDO2 Boolean1 | _ | Selection | 4.11.5.1 |
| 957 | TxPDO2 Boolean2 | _ | Selection | 4.11.5.1 |
| 958 | TxPDO2 Boolean3 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| 959 | | - | Selection | 4.11.5.1 |
| | TxPDO2 Word1 | _ | Selection | 4.11.5.1 |
| 961 | TxPDO2 Word2 | _ | Selection | 4.11.5.1 |
| 962 | TxPDO2 Word3 | _ | Selection | 4.11.5.1 |
| | TxPDO2 Word4 | _ | Selection | 4.11.5.1 |
| | TxPDO2 Long1 | _ | Selection | 4.11.5.1 |
| | TxPDO2 Long2 | _ | Selection | 4.11.5.1 |
| 966 | | _ | Selection | 4.11.5.1 |
| 967 | TxPDO3 Boolean2 | _ | Selection | 4.11.5.1 |
| 968 | TxPDO3 Boolean3 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| | TxPDO3 Boolean4 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| | TxPDO3 Word1 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| | TxPD03 Word2 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| | TxPDO3 Word3 | _ | Selection | 4.11.5.1 |
| 975 | TxPDO3 Word4 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| | TxPDO3 Long1 | _ | Selection | 4.11.5.1 |
| 977 | TxPD03 Long2 | _ | Selection | 4.11.5.1 |
| 989 | Emergency Reaction | _ | Selection | 4.8.3 |
| ,, | , | | 1 | |



7 Annex

7.1 Error messages

The various control functions and methods and the hardware of the frequency inverter contain functions, which continuously monitor the application. As a supplement to the messages documented in these operating instructions, the following failure keys are activated by the EM-ENC-05 expansion module.

| | Control connections | | | | |
|-----|---------------------|---|--|--|--|
| F14 | 02 | Reference value signal on analog input EM-S1INA faulty, check signal. | | | |
| | 30 | Speed sensor signal is faulty, check connections | | | |
| | 31 | One track of the speed sensor signal is missing, check connections. | | | |
| | 32 | Direction of rotation of speed sensor wrong, check connections. | | | |
| | 33 | Speed sensor 2, divisions marks wrong, check speed sensor | | | |
| | 34 | Division marks of speed sensor signal 2 too low, check speed sensor. | | | |
| | 35 | Division marks of speed sensor signal 2 too high, check speed sensor. | | | |

| System bus | | | | |
|------------|----|--|--|--|
| F21 | nn | Fault report to system bus master in fault in system bus slave | | |
| | | nn = Node ID of slave (hex) | | |
| F22 | 00 | Communication fault, system bus, timeout SYNC telegram | | |
| | 01 | Communication fault, system bus, timeout RxPDO1 | | |
| | 02 | Communication fault, system bus, timeout RxPDO2 | | |
| | 03 | Communication fault, system bus, timeout RxPDO3 | | |
| | 10 | Communication fault, system bus, bus OFF | | |

Additional to the listed fault messages, there are further fault messages for internal purposes and not listed here. If you receive fault messages, which are not listed here, please contact us by phone.

101010110101001100110 Bonfiglioli Worldwide & BEST Partners

AUSTRALIA

BONFIGLIOLI TRANSMISSION (Aust) Pty Ltd 48-50 Adderley St. (East) Auburn (Sydney) N.S.W. 2144 Tel. (+61) 2 8748 4400 - Fax (+61) 2 9748 8740 P.o. Box 6705 Silverwater NSW 1811 www.bonfiglioli.com.au - bta1@bonfiglioli.com.au

MOLL MOTOR GmbH Industriestrasse 8 - 2000 Stockerau Tel. (+43) 2266 63421+DW - Fax (+43) 6342 180 Tlx 61 32 22 348 Molla www.mollmotor.at - office@mollmotor.at

BELGIUM BEST

N.V. ESCO TRANSMISSION S.A. Culliganiaan 3 - 1831 Machelem Diegem Tel. 0032 2 7204880 - Fax 0032 2 7212827 Tlx 21930 Escopo B www.escotrans.be - info@escotrans.be

BRASIL BEST

Rua Omlio Monteiro Soares, 260 - Vila Fanny - 81030-000 Tel. (+41) 334 2091 - Fax (+41) 332 8669 www.atibrasil.com.br - vendas@atibrasil.com.br

CANADA

BONFIGLIOLI CANADA INC. 2-7941 Jane Street - Concord, ONTARIO L4K 4L6
Tel. (+1) 905 7384466 - Fax (+1) 905 7389833
www.bonfigliolicanada.com - sales@bonfigliolicanada.com

CHINA

NA BONFIGLIOLI DRIVES (SHANGHAI) CO. LTD. No. 8 Building, Area C1 - 318 SuHong Road, Qingpu, Shanghai 201700 Tel. +86 21 69225500 - Fax +86 21 69225511 www.bonfiglioli.cn - linkn@bonfiglioli.com

BONFIGLIOLI TRANSMISSIONS S.A Rue Eugène Pottier BP 19 Zone Industrielle de Moimont II - 95670 Marly la Ville Tel. (+33) 1 34474510 - Fax (+33) 1 34688800 www.bonfiglioli.fr - btf@bonfiglioli.fr

BONFIGLIOLI DEUTSCHLAND GmbH Hamburger Straße 18 - 41540 Dormagen Tel. (+49) 2133 50260 - Fax (+49) 2133 502610 www.bonfiglioli.de - info@bonfiglioli.de

GREAT BRITAIN

BONFIGLIOLI UK Ltd Unit 3 Colemeadow Road - North Moons Moat Redditch. Worcestershire B98 9PB Tel. (+44) 1527 65022 - Fax (+44) 1527 61995 www.bonfiglioli.co.uk - marwaha@bonfiglioli.com

BONFIGLIOLI (UK) LIMITED 5 Grosvenor Grange - Woolston - Warrington, Cheshire WA1 4SF Tel. (+44) 1925 852667 - Fax (+44) 1925 852668 www.bonfiglioliuk.co.uk - sales@bonfiglioliuk.co.uk

BONFIGLIOLI HELLAS O.T. 48A T.O. 230 - C.P. 570 22 Industrial Area - Thessaloniki Tel. (+30) 2310 796456 - Fax (+30) 2310 795903 www.bonfiglioli.gr - info@bonfiglioli.gr

HOLLAND SEST

ELSTO AANDRIJFTECHNIEK Loosterweg, 7 - 2215 TL Voorhout Tel. (+31) 252 219 123 - Fax (+31) 252 231 660 www.elsto.nl - imfo@elsto.nl

HUNGARY **SEEST**AGISYS AGITATORS & TRANSMISSIONS Ltd 2045 Törökbálint, Tö u.2. Hungary Tel. +36 23 50 11 50 - Fax +36 23 50 11 59 www.agisys.hu - info@agisys.com

BONFIGLIOLI TRANSMISSIONS PVT Ltd. PLOT AC7-AC11 Sidco Industrial Estate Thirumudivakkam - Chennai 600 044 Tel. +91(0)44 24781035 / 24781036 / 24781037 Fax +91(0)44 24780091 / 24781904 www.bonfiglioli.co.in - bonfig@vsnl.com

NEW ZEALAND *SBEST*

SAECO BEARINGS TRANSMISSION 36 Hastie Avenue, Mangere Po Box 22256, Otahuhu - Auckland Tel. +64 9 634 7540 - Fax +64 9 634 7552 mark@saeco.co.nz

POLAND SEST

POLPACK Sp. z o.o. - Ul. Chrobrego 135/137 - 87100 Torun Tel. 0048.56.6559235 - 6559236 - Fax 0048.56.6559238 www.polpack.com.pl - polpack@polpack.com.pl

RUSSIA BEST

FAM

57, Maly prospekt, V.O. - 199048, St. Petersburg Tel. +7 812 3319333 - Fax +7 812 3271454 www.fam-drive.ru - info@fam-drive.ru

TECNOTRANS SABRE S.A. Pol. Ind. Zona Franca sector C. calle F. n°6 08040 Barcelona Tel. (+34) 93 4478400 - Fax (+34) 93 3360402 www.tecnotrans.com - tecnotrans@tecnotrans.com

BONFIGLIOLI POWER TRANSMISSION Pty Ltd. 55 Galaxy Avenue, Linbro Business Park - Sandton Tel. (+27) 11 608 2030 OR - Fax (+27) 11 608 2631 www.bonfiglioli.co.za - bonfigsales@bonfiglioli.co.za

SWEDEN

BONFIGLIOLI SKANDINAVIEN AB Kontorsgatan - 234 34 Lomma Tel. (+46) 40 412545 - Fax (+46) 40 414508 www.bonfiglioli.se - info@bonfiglioli.se

THAILAND SEST

K.P.T MACHINERY (1993) CO.LTD. 259/83 Soi Phiboonves, Sukhumvit 71 Rd. Phrakanong-nur, Wattana, Bangkok 10110 Tel. 0066.2.3913030/7111998 Fax 0066.2.7112852/3811308/3814905 www.kpt-group.com - sales@kpt-group.com

BONFIGLIOLI USA INC 1000 Worldwide Boulevard - Hebron, KY 41048 Tel.: (+1) 859 334 3333 - Fax: (+1) 859 334 8888 industrialsales@bonfiglioliusa.com mobilesales@bonfiglioliusa.com

VENEZUELA *®best*

MAQUINARIA Y ACCESSORIOS IND.-C.A. Calle 3B - Edif. Comindu - Planta Baja - Local B La Urbina - Caracas 1070 Tel. 0058.212.2413570 / 2425268 / 2418263 Fax 0058.212.2424552 Tlx 24780 Maica V www.maica-ve.com - maica@telcel.net.ve

HEADQUARTERS

BONFIGLIOLI RIDUTTORI S.p.A. Via Giovanni XXIII. 7/A 40012 Lippo di Calderara di Reno

> Tel. (+39) 051 6473111 Fax (+39) 051 6473126 www.bonfiglioli.com bonfiglioli@bonfiglioli.com

SPARE PARTS BONFIGLIOLI

B.R.T Via Castagnini, 2-4 Z.I. Bargellino - 40012 Calderara di Reno - Bologna (ITALY) Tel. (+39) 051 727844 Fax (+39) 051 727066 www.brtbonfiglioliricambi.it brt@bonfiglioli.com



www.bonfiglioli.com

